

# LAUFEN CLEANET RIVA

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA



LAUFEN



# TURINYS

<b>1</b>	<b>SAUGUMO NUORODOS IR ĮSPĖJIMAI</b>	<b>6</b>
<b>2</b>	<b>ĮVADAS</b>	<b>8</b>
2.1	Nuorodos	8
2.2	Nuotolinis pultelis: visų „Laufen“ simbolių apžvalga	8
2.3	Unitazas su dušeliu: Šviesos diodas	9
<b>3</b>	<b>„LAUFEN“ UNITAZO SU DUŠELIU APŽVALGA</b>	<b>10</b>
3.1	Unitazas su dušeliu	10
3.2	Valdiklis su sukamuoju mygtuku	11
3.3	Nuotolinio valdymo pultas	11
3.4	Sieninis laikiklis Nuotolinio valdymo pultas	11
3.5	Testo juostelės vandens kietumui nustatyti	12
3.6	„Laufen“ kvapų filtras	12
<b>4</b>	<b>NUOTOLINIO VALDYMO PULTO NAUDOJIMAS PIRMĄ KARTĄ</b>	<b>13</b>
<b>5</b>	<b>UNITAZO SU DUŠELIU NAUDOJIMAS PIRMĄ KARTĄ</b>	<b>14</b>
5.1	Unitazo su dušeliu įjungimas	14
5.2	Naudotojo atpažinimas	14
5.3	Sėdynės ir dangčio lėto nusileidimo sistema	15
5.4	Apsaugas nuo taškymo	15
5.5	Demonstracinis režimas	16
<b>6</b>	<b>PAGRINDINIŲ NUOSTATŲ PARINKIMAS NUOTOLINIO VALDYMO PULTU</b>	<b>17</b>
6.1	Kalbos IR šalies pasirinkimas	17
6.2	Vandens kietumas	18
6.3	Energijos taupymo nuostatos	18
6.4	Šviesos diodas	19
6.5	Terminio valymo priminimo funkcija	19
6.6	Pagrindinių nuostatų įrašymas	20
<b>7</b>	<b>SPECIALIŲJŲ FUNKCIJŲ PASIRINKIMAS NUOTOLINIO VALDYMO PULTU</b>	<b>21</b>
7.1	Dušo rankenos įstūmimas ir ištraukimas	21
7.2	Kvapų filtro keitimas	21
7.3	Terminis valymas	22
7.4	Kalkių pašalinimas	22
7.5	Gamyklinių nuostatų atkūrimas	23

# TURINYS

<b>8</b>	<b>BAZINIO PROFILIO IR NAUDOTOJŲ PROFILIŲ NUSTATYMAS NUOTOLINIO VALDYMO PULTU</b>	<b>24</b>
8.1	Srovės stipris	24
8.2	Dušo srovės kryptis	24
8.3	Dušo veikimo trukmė	25
8.4	Dušo temperatūra	25
8.5	Pulsavimas (masažinis dušas)	25
8.6	Osciliavimas	26
8.7	Kvapų ištraukimas	26
8.8	„Lady“ dušo nuostatos	27
8.9	Įrašymas	28
<b>9</b>	<b>UNITAZO SU DUŠELIU NAUDOJIMAS</b>	<b>29</b>
9.1	Kvapų ištraukimas	29
9.2	Bazinio profilio ir naudotojo profilio pasirinkimas	30
9.3	Sėdmenų dušas	31
9.3.1	Galios režimas	32
9.3.2	Srovės stipris	32
9.3.3	Dušo srovės kryptis	33
9.3.4	Osciliavimas	33
9.3.5	Pulsavimas (masažinis dušas)	34
9.3.6	Pasirinktų nuostatų įrašymas	34
9.3.7	Sėdmenų dušo perjungimas į „Lady“ dušą	35
9.4	„Lady“ dušas	36
9.4.1	Srovės stipris	37
9.4.2	Dušo srovės kryptis	38
9.4.3	Osciliavimas	38
9.4.4	Pulsavimas (masažinis dušas)	39
9.4.5	Pasirinktų nuostatų įrašymas	39
9.4.6	„Lady“ dušo perjungimas į sėdmenų dušą	40
9.5	Šviesos diodas	40

# TURINYS

<b>10</b>	<b>TECHNINĖ PRIEŽIŪRA IR VALYMAS</b>	<b>41</b>
10.1	Atostogų programa	41
10.2	Sėdynės ir dangčio valymas	41
10.3	Keramikos valymas	42
10.4	Plastikinių paviršių ir metalinių dalių valymas	42
10.5	Nuotolinio valdymo pulto valymas	42
10.6	Tinkami valikliai ir valymo priemonės, taip pat patarimai dėl valymo	43
10.7	Netinkami valikliai ir valymo priemonės	43
10.8	Eksploatacinių medžiagų užsakymas	43
10.9	Automatinis terminis valymas	44
10.10	Neautomatinis terminis valymas	47
10.11	Automatinis kalkių pašalinimas	48
10.12	Neautomatinis kalkių pašalinimas	51
10.13	Automatinis kvapų filtro keitimas	52
10.14	Neautomatinis kvapų filtro keitimas	55
10.15	PURKŠTUKO keitimas	56
10.16	Apsauginio žiedo keitimas	57
10.17	Nuotolinio valdymo pulto maitinimo elementų keitimas	58
10.18	VALDIKLIO maitinimo elementų keitimas	59
<b>11</b>	<b>GEDIMŲ ŠALINIMAS</b>	<b>61</b>
11.1	Informacija ir atkūrimas	61
11.2	Pranešimai ir gedimai	62
11.3	Keramikinio korpuso išmontavimas	63
<b>12</b>	<b>IŠMETIMAS IR APLINKOS APSAUGA</b>	<b>66</b>
<b>13</b>	<b>TECHNINIAI „LAUFEN CLEANET RIVA“ DUOMENYS</b>	<b>67</b>
<b>14</b>	<b>TEISINĖS NUORODOS</b>	<b>68</b>

# 1 SAUGUMO NUORODOS IR ĮSPĖJIMAI

Naudojimas pagal paskirtį

„Laufen“ unitazas su dušeliu plauna sėdmenis, o „Lady“ dušas taip pat ir moterų intymiąją sritį. Neleidžiama naudoti kaip nors kitaip. Unitazas su dušeliu pritaikytas naudoti privačiai, pvz., viešbučiuose, ligoninėse, senelių namuose ir kitose pusiau viešosiose vietose. Jis neskirtas dažnai lankomoms viešosioms vietoms, tokioms kaip oro uostai, automobilių stovėjimo aikštelės arba stadionai. Į unitazą negalima mesti smilkstančių cigarečių ir kitų degančių daiktų. „Laufen“ neprisiima atsakomybės už pažeidimus, jei įrenginys buvo blogai prijungtas, netinkamai arba ne pagal paskirtį naudotas.

Žmonės, turintys fizinių, jutiminių arba protinių negalių, taip pat įrenginiu nemokantys naudotis asmenys (ypač vaikai), unitazu su dušeliu gali naudotis tik prižiūrint atsakingiems asmenims arba vadovaudamiesi duodamais nurodymais.

Įspėjimai / atsargumo priemonės (jūsų saugumas)

Niekada nenaudokite pažeistų įrenginių. Tolesnę informaciją rasite 13 skyriuje „Laufen Cleanet Riva“ techniniai duomenys“.

Reguliariai tikrinkite, ar visos funkcijos veikia įprastai. Jeigu kyla įtarimas, kad įrenginys gali būti pažeistas, tuoj pat atjunkite jį nuo elektros tinklo ir susisiekite su „Laufen“ klientų aptarnavimo centru.

Patys neatidarykite ir neremontuokite įrenginio. Nemontuokite papildomų dalių ir nmodifikuokite. Įrenginyje yra dalių, kuriomis teka srovė. Todėl įrenginio atidarymas gali būti pavojingas gyvybei!

Netinkamai atlikti remonto darbai gali tapti nelaimingų atsitikimų, veikimo sutrikimų ar įrenginio pažeidimų priežastimi. Todėl remonto darbus visada turi atlikti profesionalūs, už tai atsakingi specialistai, naudodami originalias atsargines dalis ir priedus.

Galima naudoti tik originalias elektros jungtis, vandens įvadus, atsargines dalis ir medžiagas.

Jeigu įrenginys sugenda arba norite užsisakyti remonto darbus, atkreipkite dėmesį į nuorodas 11 skyriuje „Gedimų šalinimas“. Prireikus kreipkitės į „Laufen“ techninės priežiūros atstovą.

# 1 SAUGUMO NUORODOS IR ĮSPĖJIMAI

Kiekvienas asmuo skirtingai jaučia temperatūrą. Dėl to kiekvieną kartą prieš naudodamiesi unitazu su dušeliu patikrinkite vandens temperatūros nuostatas.

Kaip naudotojas arba operatorius įrenginį galite remontuoti ir jo techninės priežiūros darbus galite atlikti tik taip, kaip aprašyta pateiktoje instrukcijoje.

„Laufen“ unitazui su dušeliu netinka lietaus ar buitinių nuotekų vanduo, taip pat vanduo, iš kurio pašalintos druskos. Galima naudoti tik geriamąjį vandenį.

Valydami, atlikdami priežiūros procedūras ir šalindami kalkes naudokite tik originalius įmonės „Laufen“ arba jos rekomenduojamus gaminius. Jei naudojami kiti gaminiai, įmonės atsakomybės neprisima.



Terminis valymas atliekamas karštu vandeniu: dėmesio, kyla pavojus apsiplikyti!  
Kai atliekamas terminis valymas, jokių būdu negalima sėdėti ant unitazo su dušeliu..

Atitikties arba tinkamumo naudoti deklaraciją rasite apsilankę adresu [www.laufen-cleanet.com](http://www.laufen-cleanet.com).

## 2 ĮVADAS

2.1

NUORODOS



Informacija



Įspėjimas

2.2

NUOTOLINIS PULTELIS: VISŲ „LAUFEN“ SIMBOLIŲ APŽVALGA



Visi simboliai, rodomi nuotoliniame pultelyje, paaiškinami meniu „Pagalba“. Paspaudę „Pagalba“, matysite apžvalgą.



Meniu



Bazinis profilis



1 naudotojo profilis



2 naudotojo profilis



3 naudotojo profilis



4 naudotojo profilis



Įrašyti



Sėdmenų dušas



„Lady“ dušas



„Power“ dušas



Stabdyti



ŠVIOSOS diodas



Priežiūros informacija



Kvapų ištraukimas



Kvapų filtro keitimas



Srovės stipris plus



Srovės stipris minus



Dušo temperatūra plus



Dušo temperatūra minus



Osciliuoti



Pulsuoti



Ilgesnė dušo veikimo trukmė



Trumpesnė dušo veikimo trukmė



Dušo rankena į priekį



Dušo rankena atgal



Patvirtinti



Atšaukti



Toliau



Atgal



Plius



Minus



Bendrosios nuostatos



Informacija



Pagalba



Dušo nuostatos



Kalba



Vandens kietumas



Terminis valymas



Kalkių pašalinimas



Gamyklinės nuostatos



Atkurti



Demonstracija



Keramikos išmontavimas

## 2 ĮVADAS



Baltas simbolis  
Funkcija veikia / naudojama.



Juodas simbolis  
Funkcija neveikia / nenaudojama.



Jei paspausite „Meniu“, visada grįšite į pagrindinį meniu. Tokiu atveju niekas neįrašoma.

### 2.3

### UNITAZAS SU DUŠELIU: ŠVIESOS DIODAS

Įrenginio apačioje yra šviesos diodas, kurio šviesa krenta ant grindų. Ji padeda orientuotis naktį ir informuoja apie sėkmingai atliktą techninę priežiūrą arba galimus unitazo su dušeliu gedimus.



Šviesos diodas

	Šviesos diodas	Informacija	Aprašas
Baltas		Įprasta eksploatacija	Įprastas veikimas  Baltas šviesos diodas naudojamas kaip naktinė lemputė. Nuotolinio valdymo pultu galite pasirinkti vieną iš 4 šviesumo pakopų arba diodą išjungti.  <b>i</b> Tikslesnį aprašą rasite 6.4 skyriuje „Šviesos diodai“.
Raudonas		Priežiūros nuoroda	Įsijunkite nuotolinio valdymo pultą, kad galėtumėte peržiūrėti išsamesnę informaciją.  <b>i</b> Išsamesnę informaciją ir nuorodų aprašus rasite 11.2 skyriuje „Pranešimai ir gedimai“.
Žybsi raudonai		Gedimo nuoroda	Susisiekite su mumis, pasinaudodami priežiūros karštąja linija, turėkite su savimi nuotolinio valdymo pultą, kad galėtumėte pateikti daugiau informacijos.  <b>i</b> Išsamesnę informaciją ir problemos aprašus rasite 11.2 skyriuje „Pranešimai ir gedimai“.
Pakaitomis baltas ir žybsintis		Priežiūros programa įjungta	Jeigu baltas šviesos diodas mirksi pakaitomis, įjungtas kalkių pašalinimas arba terminis valymas.  <b>i</b> Išsamesnę informaciją ir aprašus rasite 10.9 skyriuje „Automatinis terminis valymas“ ir 10.11 skyriuje „Automatinis kalkių pašalinimas“.

### 3 „LAUFEN“ UNITAZO SU DUŠELIU APŽVALGA

#### 3.1 UNITAZAS SU DUŠELIU



# 3 „LAUFEN“ UNITAZO SU DUŠELIU APŽVALGA

## 3.2 VALDIKLIS SU SUKAMUOJU MYGTUKU

„Laufen“ unitazu su dušeliu paprastai naudotis sukant ir spaudžiant dešinėje įrengtą sukamąją mygtuką. Valdikliu kontroliuojamos toliau išvardytos funkcijos.

- Naudotojo profilio pasirinkimas
- Sėdmenų dušas
- „Lady“ dušas
- Srovės stipris
- Dušo srovės kryptis

Valdiklis su sukamuoju mygtuku



## 3.3 NUOTOLINIO VALDYMO PULTAS

Paspausdami įjungimo mygtuką viršuje, dešiniojoje pusėje, įjungsite nuotolinio valdymo pultą su liečiamuoju ekranu. Vienkartinė eksploatacijos pradžios programa\* parodys visas svarbiausias nuostatas. Jei sėdite ant unitazo su dušeliu, nuotolinio valdymo pultas paruoštas naudoti.

\* Gali būti, kad įrengimo darbus atlikęs santechnikas jau paleido šią programą. Išsamesnę informaciją ir aprašus rasite 6 skyriuje „Pagrindinių nuostatų parinkimas nuotolinio valdymo pultu“.

Įjungimo mygtukas

Nuotolinio valdymo pultas su liečiamuoju ekranu



## 3.4 SIENINIS LAIKIKLIS NUOTOLINIO VALDYMO PULTAS

Į sieninį laikiklį įdėtas nuotolinio valdymo pultas bus pasiekiamas bet kuriuo metu. Prie sienos laikiklio nugarėlės užklijuota dvipusė lipnioji juosta. Nuimkite apsauginę foliją ir prispauskite sieninį laikiklį prie pageidaujamos sienos.

Sieninis laikiklis



### 3 „LAUFEN“ UNITAZO SU DUŠELIU APŽVALGA

#### 3.5 TESTO JUOSTELĖS VANDENS KIETUMUI NUSTATYTI

Pateiktomis testo juostelėmis galite išmatuoti vandentiekio vandens kietumą. Įrašykite šią informaciją nuotolinio valdymo pulto laukelyje „Pagrindinės nuostatos“. Tikėtina, kad santechnikas tai jau atliko.



---

#### 3.6 „LAUFEN“ KVAPŲ FILTRAS

Po sėdyne ir dangčiu, kairiojoje pusėje, yra kvapų filtro anga. Filtrą jau įdėjo santechnikas.



## 4 NUOTOLINIO VALDYMO PULTO NAUDOJIMAS PIRMĄ KARTĄ

Paspausdami įjungimo mygtuką viršuje, dešiniojoje pusėje, įjungsite nuotolinio valdymo pultą su liečiamuoju ekranu. Aktyvuojant pirmą kartą eksploatacijos pradžios programa parodys pagrindines nuostatas. Gali būti, kad įrengimo darbus atlikęs santechnikas tai jau padarė. Atitinkamas nuostatas galite bet kuriuo metu vėl pakeisti.

Suaktyvintus unitazą su dušeliu ir nuotolinio valdymo pultą, unitazas su dušeliu paruoštas naudoti. Kai sėdite ant unitazo su dušeliu, įrenginį galite valdyti sukamuoju mygtuku arba nuotolinio valdymo pultu.



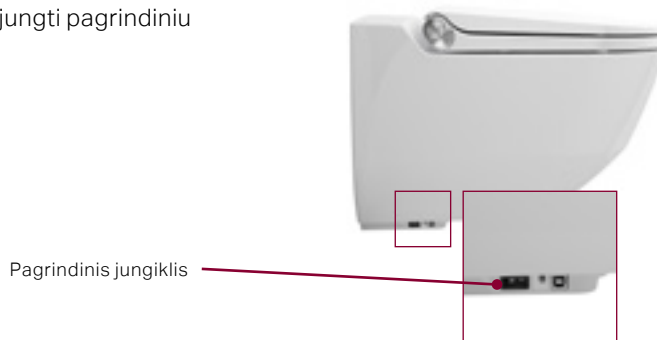
Tolesnius aprašus rasite 6 skyriuje „Pagrindinių nuostatų parinkimas nuotolinio valdymo pultu“.



# 5 UNITAZO SU DUŠELIU NAUDOJIMAS PIRMA KARTĄ

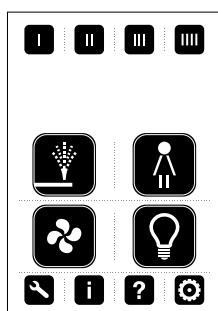
## 5.1 UNITAZO SU DUŠELIU ĮJUNGIMAS

Įrengtą unitazą su dušeliu galima įjungti pagrindiniu jungikliu.

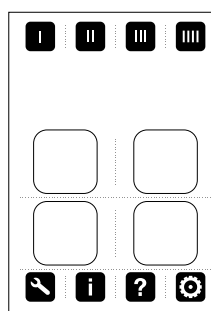


## 5.2 NAUDOTOJO ATPAŽINIMAS

Kai tik atsisėdate ant „Laufen“ unitazo su dušeliu, aktyvinamas kvapų ištraukimas. Šią funkciją galite bet kuriuo metu išjungti nuotolinio valdymo pultu. Baziniame profilyje įrašytos dušo nuostatos veikia ir gali būti suaktyvintos sukamuoju mygtuku arba nuotolinio valdymo pultu.



Jeigu simbolis užsipildo juoda spalva, nuotolinio valdymo pultas aktyvus. Unitazas su dušeliu atpažįsta naudotoją arba suaktyvinamas demonstracinis režimas.



Jeigu simbolis užsipildo balta spalva, nuotolinio valdymo pultas neaktyvus. Unitazas su dušeliu neatpažino naudotojo.

## 5 UNITAZO SU DUŠELIU NAUDOJIMAS PIRMĄ KARTĄ

### 5.3 SĖDYNĖS IR DANGČIO LĒTO NUSILEIDIMO SISTEMA

Amortizatoriai be garso nuleidžia sėdynę bei dangtį ir užtikrina lėtą uždarymą. Atidarysite kaip bet kokio kito unitazo sėdynę ir dangtį.



Nespauskite sėdynės ir dangčio žemyn. Tai kenkia amortizatoriams.



### 5.4 APSAUGAS NUO TAŠKYMO

Apsaugas nuo taškymo tikrina, kaip veikia unitazas su dušeliu, kai nesėdite ant įrenginio. Atidarykite dangtį ir įstatykite apsaugą nuo taškymo. Šiek tiek spauskite priekinę sėdynės dalį, kol įsijungs kvapų ištraukimas. Kol spaudžiate, galite tikrinti visas funkcijas sukamąja rankenėle arba nuotolinio valdymo pultu.



Naudotojo atpažinimą galite tikrinti ir įjungę demonstracinį režimą. Išsamesnius aprašus rasite 5.5 skyriuje „Demonstracinis režimas“.

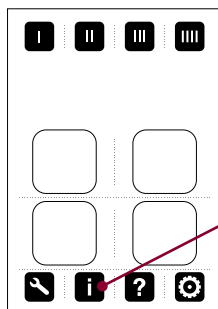


# 5 UNITAZO SU DUŠELIU NAUDOJIMAS PIRMĄ KARTĄ

5.5

## DEMONSTRACINIS REŽIMAS

Demonstracinis režimas suteikia galimybę išbandyti unitazo su dušeliu funkcijas ir jas kontroliuoti nesėdint ant įrenginio. Atidarykite dangtį ir įstatykite apsaugą nuo taškymo.



Paspauskite „Informacija“, norėdami patekti į apžvalgą.



Paspauskite „Demonstracija“ ir patvirtinkite tolesnę užklausą, kad būtų įjungtas demonstracinis režimas. Dabar galite įvertinti unitazo su dušeliu funkcijas. Praėjus 5 minutėms nuo paskutinio aktyvinimo, unitazas su dušeliu automatiškai išjungs demonstracinį režimą.



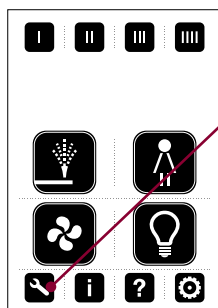
Paspauskite „Demonstracija“ dar kartą, kad demonstracinis režimas būtų išjungtas.



Norint apsaugoti nuo vandens pusrų, ant unitazo su dušeliu reikia įstatyti apsaugą nuo taškymo.

Spaudžiant „Reset“ ant unitazo su dušeliu demonstracinis režimas gali būti sustabdytas anksčiau.

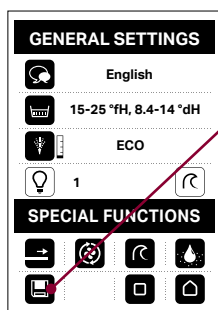
## 6 PAGRINDINIŲ NUOSTATŲ PARINKIMAS NUOTOLINIO VALDYMO PULTU



Paspauskite „bendrosios nuostatos“, norėdami pritaikyti pagrindines nuostatas. Šias nuostatas galite bet kada pakeisti.



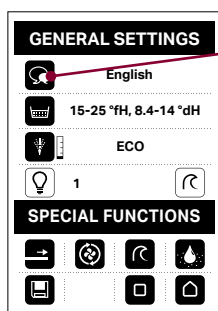
Įsitikinkite, kad visi keitimai, padaryti dalyje „Pagrindinės nuostatos“, įrašyti prieš išeinant iš meniu.



Paspauskite „Įrašyti“.

### 6.1

### KALBOS IR ŠALIES PASIRINKIMAS



Paspauskite mygtuką „Kalba“ ir pasirinkite pageidaujamą kalbą. Būsime nukreipti į šalies pasirinkimą.



Pasirinkite pageidaujamą šalį ir paspauskite „Toliau“.

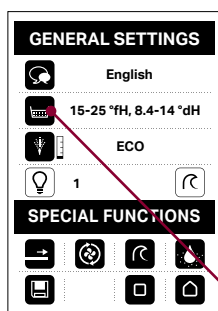


Baigdami pasirinkite pageidaujamą kalbą, paspausdami „Toliau“.

# 6 PAGRINDINIŲ NUOSTATŲ PARINKIMAS NUOTOLINIO VALDYMO PULTU

6.2

## VANDENS KIETUMAS



Norėdami išmatuoti vandens kietumą, galite:

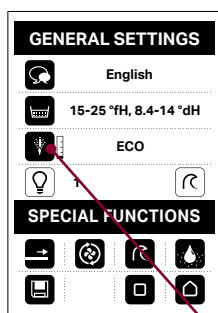
- matuoti vandens kietumą įrengimo vietoje, naudodami pateiktas testo juosteles;
- kreiptis į savo vandens tiekėją. Ši informacija gali būti pateikiama sąskaitoje už sunaudotą vandenį.

Pasirinkite išmatuotą vandens kietumą, pakartotinai spausdami simbolį „Vandens kietumas“. Galima pasirinkti toliau nurodytus intervalus:

- < 15°FH, < 8,4°dH
- 15–25°FH, 8,4–14°dH
- 25–35°FH, 14–19,7°dH
- > 35°FH, > 19,7°dH

6.3

## ENERGIJOS TAUPYMO NUOSTATOS



„Laufen“ unitazas su dušeliu sukurtas taip, kad energijos sąnaudos, veikiant budėjimo režimui, sumažinamos maksimaliai. Gamyklinės nuostatos atitinka geriausią komforto ir energijos taupymo santykį. Todėl patariama nekeisti energijos taupymo režimo, dušo temperatūros ir dušo veikimo trukmės gamyklinių nuostatų. Parinktos nuostatos:

- energijos taupymo režimas: ECO
- sėdmenų ir „Lady“ dušų temperatūra: 4 pakopa, apie 36 °C;
- sėdmenų ir „Lady“ dušų veikimo trukmė: 20 sekundžių.

### Energijos taupymo režimo pasirinkimas

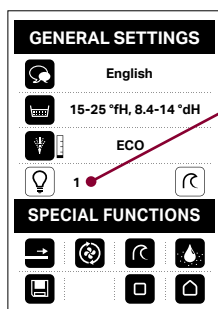
Pageidaujamą energijos taupymo režimą galite pasirinkti pakartotinai spausdami simbolį „Dušo temperatūra minus“. Galima pasirinkti toliau nurodytas parinktis:

	Aprašas
I.JN.	Šildytuvus nuolat įjungtas ir per maždaug 30 sekundžių paruošia šiltą vandenį.
ECO	Šildytuvus įsijungia, kai atsisėdate ir suaktyvinamas naudotojo atpažinimas. Po maždaug 3 ½ minučių galima naudoti šiltą vandenį.
IŠJ.	Šildytuvus nuolat išjungtas. Galima naudoti tik šaltą vandenį. Tai užtikrina mažiausias energijos sąnaudas.

## 6 PAGRINDINIŲ NUOSTATŲ PARINKIMAS NUOTOLINIO VALDYMO PULTU

6.4

### ŠVIESOS DIODAS



Baltas šviesos diodas naudojamas kaip naktinė lemputė. Pakartotinai spauskite „Šviesos diodas“, norėdami pasirinkti vieną iš 4 šviesumo pakopų arba išjungti šviesą.



Baltas simbolis reiškia, kad baltas šviesos diodas suaktyvintas. Šalia simbolio rodoma šviesumo pakopa (1–4).



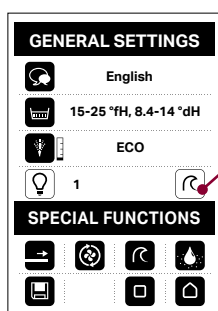
Juodas simbolis reiškia, kad baltas šviesos diodas išjungtas.



Priežiūros ir gedimų nuorodos lieka aktyvios ir neveikiant naktiniam apšvietimui, jos toliau rodamos.

6.5

### TERMINIO VALYMO PRIMINIMO FUNKCIJA



Terminis valymas atliekamas karštu vandeniu, taip išplaunama vandenį naudojanči sistema, pašalinamos bakterijos bei mikrobai. Įrenginys apie šią procedūrą primena raudonai šviečiančiu šviesos diodu, be to, priežiūros informacija rodoma nuotolinio valdymo pultelyje ir informuojama, kada turi būti atliktas terminis valymas. Automatinis priminimas suaktyvinamas gamykloje, jį galima išjungti spaudžiant „Terminis valymas“. Paspaudus automatiniai pranešimai nebebus pateikiami.



Baltas simbolis reiškia, kad automatinis priminimas apie terminį valymą suaktyvintas.



Juodas simbolis reiškia, kad automatinis priminimas apie terminį valymą išjungtas.



Neautomatinis terminis valymas gali būti įjungiamas bet kuriuo metu. Išsamesnius aprašymus rasite 10.9 skyriuje „Automatinis terminis valymas“ ir 10.10 skyriuje „Neautomatinis terminis valymas“.

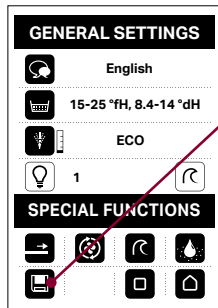


Terminis valymas atliekamas karštu vandeniu: dėmesio, kyla pavojus apsiplikyti!

# 6 PAGRINDINIŲ NUOSTATŲ PARINKIMAS NUOTOLINIO VALDYMO PULTU

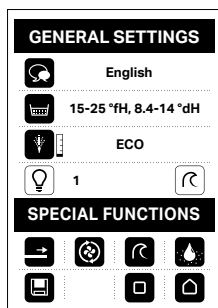
6.6

## PAGRINDINIŲ NUOSTATŲ ĮRAŠYMAS



Įsitikinkite, kad visi keitimai įrašyti prieš išeinant iš meniu.  
Paspauskite „Įrašyti“, jei norite išsaugoti nuostatas.

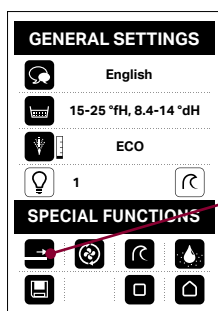
## 7 SPECIALIŲJŲ FUNKCIJŲ PASIRINKIMAS NUOTOLINIO VALDYMO PULTU



Paspauskite „Bendrosios nuostatos“, norėdami peržiūrėti specialiąsias funkcijas.

### 7.1

#### DUŠO RANKENOS ĮSTŪMIMAS IR IŠTRAUKIMAS

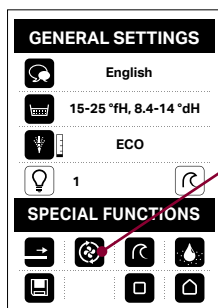


Dušo rankeną galima ištraukti ir įstumti, norint išvalyti arba pakeisti purkštuką.

Išsamesnius aprašus rasite 10.15 skyriuje „Purkštuko keitimas“.

### 7.2

#### KVAPŲ FILTRO KEITIMAS



Kvapų filtrą galima ištraukti ir pakeisti.

Paspauskite „Kvapų filtro keitimas“, norėdami patekti į meniu. Atitinkamos nuorodos nuotolinio valdymo pulte informuos, ką daryti.

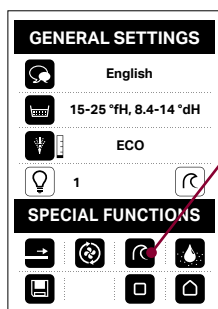


Išsamesnius aprašus rasite 10.13 skyriuje „Automatinis kvapų filtro keitimas“ ir 10.14 skyriuje „Neautomatinis kvapų filtro keitimas“.

# 7 SPECIALIŲJŲ FUNKCIJŲ PASIRINKIMAS NUOTOLINIO VALDYMO PULTU

7.3

## TERMINIS VALYMAS



Terminis valymas atliekamas karštu vandeniu, taip išplaunama vandenį naudojanči sistema, pašalinamos bakterijos bei mikrobai. Paspauskite „Terminis valymas“, norėdami patekti į meniu. Atitinkamos nuorodos nuotolinio valdymo pulte supažindins su programa.

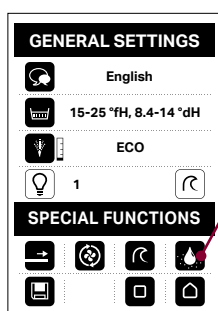


Išsamesnius aprašymus rasite 10.9 skyriuje „Automatinis terminis valymas“ ir 10.10 skyriuje „Neautomatinis terminis valymas“.

Terminis valymas gali būti pradėtas, tik jei niekas nesėdi ant unitazo su dušeliu.

7.4

## KALKIŲ PAŠALINIMAS



Paleidus kalkių pašalinimo procedūrą, kalkės pašalinamos nuo visų vandenį naudojančių dalių. Norėdami patekti į meniu, paspauskite „Kalkių pašalinimas“. Norėdami atlikti kalkių pašalinimo procedūrą, vadovaukitės nuorodomis nuotolinio valdymo pulte.



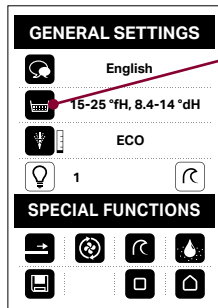
Išsamesnius aprašus rasite 10.11 skyriuje „Automatinis kalkių pašalinimas“ ir 10.12 skyriuje „Neautomatinis kalkių pašalinimas“.

Kalkių pašalinimo programa gali būti pradėta, tik jei niekas nesėdi ant unitazo su dušeliu.

# 7 SPECIALIŲJŲ FUNKCIJŲ PASIRINKIMAS NUOTOLINIO VALDYMO PULTU

7.5

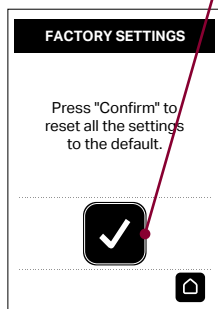
## GAMYKLINIŲ NUOSTATŲ ATKŪRIMAS



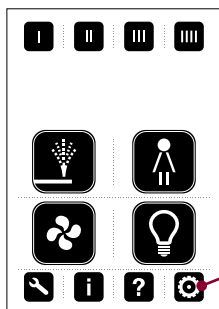
Paspauskite „Gamyklinės nuostatos“ ir pasirinkite „Patvirtinti“. Bus atkurtos bazinio profilio ir 4 naudotojų profilių gamyklinės nuostatos. Sėkmingai atlikus keitimus, ekranas pasikeičia į pagrindinį meniu.



Pasirinkite „Meniu“, jeigu norite nutraukti procesą neįrašydami.



## 8 BAZINIO PROFILIO IR NAUDOTOJŲ PROFILIŲ NUSTATYMAS NUOTOLINIO VALDYMO PULTU



Galima įrašyti 4 individualius „Laufen“ unitazo su dušeliu naudotojų profilius, taip pat numatytas bazinio profilio naudojimas. Kad galėtumėte parinkti šias nuostatas, niekas negali sėdėti ant unitazo su dušeliu.

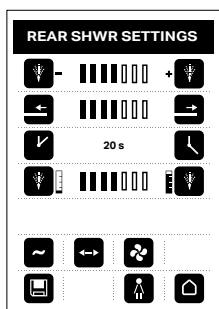
Dušo nuostatos atskirai pritaikomos tiek sėdmenų, tiek „Lady“ dušams. Jos bus įrašytos kartu tame pačiame naudotojo profilyje.



Paspauskite „Dušo nuostatos“. Iš pradžių būsite nukreipti į sėdmenų dušo nuostatas.

### 8.1

#### SROVĖS STIPRIS



Sėdmenų ir „Lady“ dušų srovės stipris skirstomas į 7 pakopas. „Lady“ dušo srovė būna švelnesnė.



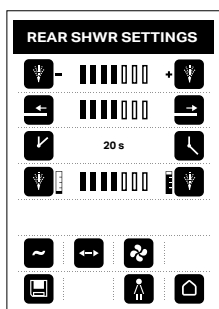
Pakartotinai spauskite „Srovės stipris plus“, norėdami padidinti srovės stiprį.



Pakartotinai spauskite „Srovės stipris minus“, norėdami sumažinti srovės stiprį.

### 8.2

#### DUŠO SROVĖS KRYPTIS



Sėdmenų ir „Lady“ dušų srovės kryptis suskirstyta į 7 pakopas.



Pakartotinai spauskite „Dušo strypelis į priekį“, norėdami nukreipti dušo srovę į priekį.

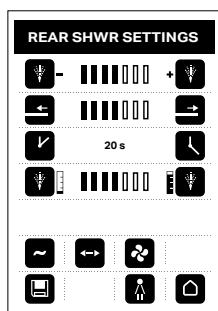


Pakartotinai spauskite „Dušo strypelis atgal“, norėdami nukreipti dušo srovę atgal.

## 8 BAZINIO PROFILIO IR NAUDOTOJŲ PROFILIŲ NUSTATYMAS NUOTOLINIO VALDYMO PULTU

8.3

### DUŠO VEIKIMO TRUKMĖ



Galima atskirai pakeisti sėdmenų ir „Lady“ dušo veikimo trukmę. Dušas gali veikti nuo 15 iki 25 sekundžių. Dušo veikimo trukmė keičiama po 5 sekundes. Pasirinkta dušo veikimo trukmė rodoma per vidurį.



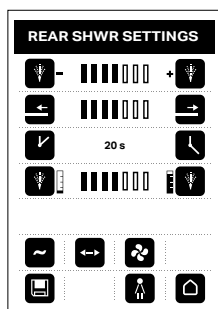
Pakartotinai spauskite „Ilgesnė dušo veikimo trukmė“, norėdami pratęsti dušo trukmę.



Pakartotinai spauskite „Trumpesnė dušo veikimo trukmė“, norėdami sumažinti dušo trukmę.

8.4

### DUŠO TEMPERATŪRA



Dušo temperatūra nustatoma 7 pakopomis. Pasirinkta dušo temperatūra vienodai taikoma tiek sėdmenų, tiek „Lady“ dušui.



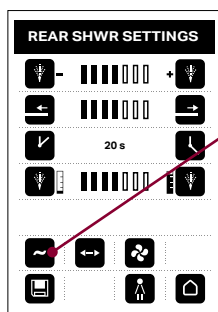
Pakartotinai spauskite „Dušo temperatūra plus“, norėdami padidinti dušo temperatūrą.



Pakartotinai spauskite „Dušo temperatūra minus“, norėdami sumažinti dušo temperatūrą.

8.5

### PULSAVIMAS (MASAŽINIS DUŠAS)



Paspauskite „Pulsuoti“, norėdami įjungti arba išjungti pulsuojantį masažinį dušą (padidinti ir sumažinti srovės stiprį).



Baltas simbolis reiškia, kad funkcija „Pulsuoti“ įjungta.

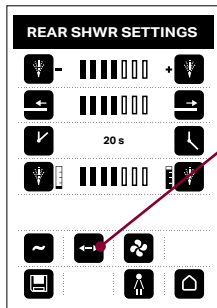


Juodas simbolis reiškia, kad funkcija „Pulsuoti“ išjungta.

# 8 BAZINIO PROFILIO IR NAUDOTOJŲ PROFILIŲ NUSTATYMAS NUOTOLINIO VALDYMO PULTU

8.6

## OSCILIAVIMAS



Paspauskite „Osciliuoti“ (dušo srovę judinti į priekį ir atgal), norėdami įjungti arba išjungti funkciją.



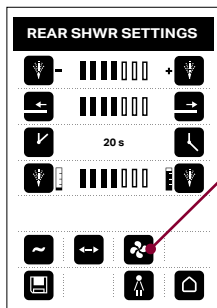
Baltas simbolis reiškia, kad funkcija „Osciliuoti“ įjungta.



Juodas simbolis reiškia, kad funkcija „Osciliuoti“ išjungta.

8.7

## KVAPŲ IŠSTRAUKIMAS



Paspauskite „Kvapų ištraukimas“, norėdami įjungti arba išjungti šią sėdmenų ir „Lady“ dušų funkciją.



Baltas simbolis reiškia, kad kvapų ištraukimas įjungtas.

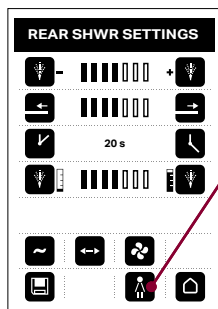


Juodas simbolis reiškia, kad kvapų ištraukimas išjungtas.

# 8 BAZINIO PROFILIO IR NAUDOTOJŲ PROFILIŲ NUSTATYMAS NUOTOLINIO VALDYMO PULTU

8.8

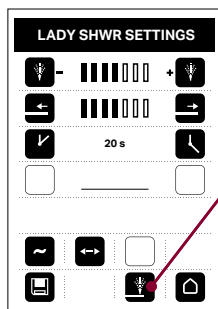
## „LADY“ DUŠO NUOSTATOS



Nustatę sėdmenų dušą, galite paspausti „„Lady“ dušas“, norėdami patekti į meniu „„Lady“ dušo nuostatos“. Nuostatas keiskite taip pat kaip koreguodami sėdmenų dušo parametrus.

Galimos nuostatos nurodytos toliau. Šios sėdmenų ir „Lady“ dušų nuostatos identiškos:

	Skyrius		Skyrius
Srovės stipris	8.1	Dušo temperatūra	8.4
Dušo srovės kryptis	8.2	Kvapų ištraukimas	8.7
Dušo veikimo trukmė	8.3		
Pulsavimas (masažinis dušas)	8.5		
Osciliavimas	8.6		

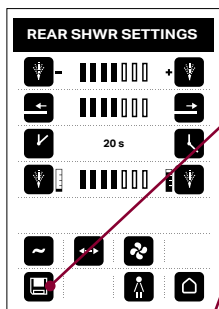


Dabar vėl pakeiskite į „Sėdmenų dušas“, jeigu norite parinkti kitas nuostatas, arba įrašykite nuostatas (žr. 8.9 skyrių „Įrašymas“).

# 8 BAZINIO PROFILIO IR NAUDOTOJŲ PROFILIŲ NUSTATYMAS NUOTOLINIO VALDYMO PULTU

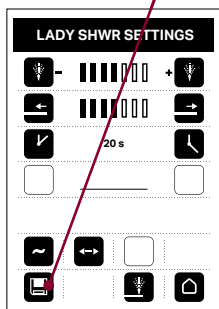
8.9

## ĮRAŠYMAS



Visos parinktos sėdmenų ir „Lady“ dušų nuostatos priskiriamos paspaudžiant „Įrašyti“. Tada ekranas pasikeičia į meniu „Įrašyti“.

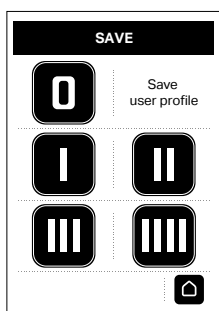
	Simbolis		Simbolis
Bazinis profilis		1 naudotojo profilis	
		2 naudotojo profilis	
		3 naudotojo profilis	
		4 naudotojo profilis	



Pasirinkite pageidaujimą profilį (bazinį profilį, naudotojo profilį), kad prieš tai pasirinktos nuostatos (nuo 8.1 iki 8.8 skyriaus) būtų tikrai priskirtos. Pabaigus šį procesą, nuostatos iškviečiamos atidarant atitinkamą naudotojo profilį. Įrašytos bazinio profilio nuostatos suaktyvinamos kiekvieną kartą kam nors atsisėdus ant unitazo, nebent pasirenkamas individualus profilis.

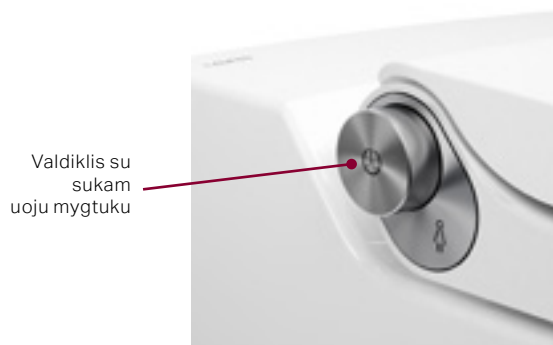


Įrenginio gamyklines nuostatas bet kada galima atkurti paspaudus „Gamyklinės nuostatos“. Bus atkurtos bazinio profilio ir 4 naudotojų profilių gamyklinės nuostatos. Išsamesnius aprašus rasite 7.5 skyriuje „Gamyklinių nuostatų atkūrimas“.



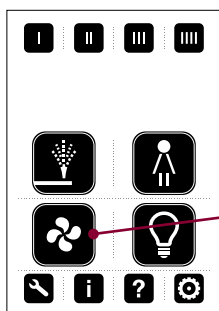
## 9 UNITAZO SU DUŠELIU NAUDOJIMAS

„Laufen“ unitazas su dušeliu gali būti valdomas pasirinktinai sukamuoju mygtuku arba nuotolinio valdymo pultu.



9.1

### KVAPŲ IŠSTRAUKIMAS



Nemalonūs kvapai ištraukiami per kvapų ištraukimo įtaisą, esantį po sėdyne. Blogą orą filtruoja aktyvintosios anglies kvapų filtras, tada neutralaus kvapo oras per įrenginio apačioje esančią angą patenka atgal į patalpą.

Atsisėdus ant „Laufen“ unitazo su dušeliu, suaktyvinamas kvapų ištraukimas, jeigu ši parinktis įrašyta baziniame arba naudotojo profilyje. Nuotolinio valdymo pulte spaudžiant „Kvapų ištraukimas“ galima bet kuriuo metu įjungti arba išjungti kvapų ištraukimą, kad ir kokios būtų pasirinkto profilio nuostatos.



Baltas simbolis reiškia, kad kvapų ištraukimas įjungtas.



Juodas simbolis reiškia, kad kvapų ištraukimas išjungtas.

# 9 UNITAZO SU DUŠELIU NAUDOJIMAS

9.2

## BAZINIO PROFILIO IR NAUDOTOJO PROFILIO PASIRINKIMAS

### Unitazo su dušeliu naudojimas



Sėdint ant unitazo su dušeliu, dešiniojoje pusėje esantį sukamąjį mygtuką galima sukti į priekį. Pajusite fiksavimą. Kiekvieno fiksavimo metu naudotojo profilio numeris padidėja vienetu.

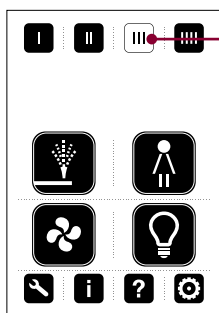


Sukant atgal, kiekvieno fiksavimo metu naudotojo profilio numeris vienu sumažinamas. Galima atsukti tik iki bazinio profilio.

Jeigu nepasirenkate naudotojo profilio, automatiškai suaktyvinamas bazinis profilis.



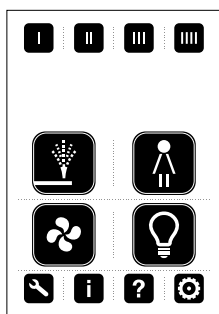
Trumpai spustelint sukamąjį mygtuką, suaktyvinamos pasirinkto naudotojo profilio nuostatos.



Jeigu nuotolinio valdymo pultas įjungtas, matysite, kurį profilį renkatės sukamuoju mygtuku. Pasirinktas profilis rodomas baltas.

### Naudojimas valdant nuotolinio valdymo pultu

Naudotojo profilį galite pasirinkti tiesiog nuotolinio valdymo pultu. Paspauskite pageidaujamą naudotojo profilį. Jeigu nepasirenkate jokio naudotojo profilio, automatiškai suaktyvinamas bazinis profilis.



Galima atskirai parinkti bazinio bei naudotojo profilių nuostatas ir jas įrašyti. Išsamesnę informaciją ir aprašus rasite 8 skyriuje „Bazinio profilio ir naudotojų profilių nustatymas nuotolinio valdymo pultu“.

# 9 UNITAZO SU DUŠELIU NAUDOJIMAS

9.3

## SĖDMENŲ DUŠAS

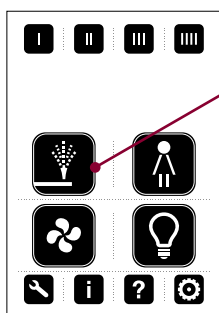
### Unitazo su dušeliu naudojimas



Sėdint ant unitazo su dušeliu, dešiniojoje pusėje esantį sukamąjį mygtuką galima trumpai spustelėti, kad būtų įjungtas sėdmenų dušas. Norint anksčiau sustabdyti sėdmenų dušą, reikia dar kartą paspausti sukamąjį mygtuką. Dušo nuostatos atitinka pagrindines nuostatas arba pasirinktą naudotojo profilį.



Norint praustis dar kartą, galima iš naujo paspausti sukamąjį mygtuką, kol dušo strypelis neįtrauktas po pirmojo naudojimo.

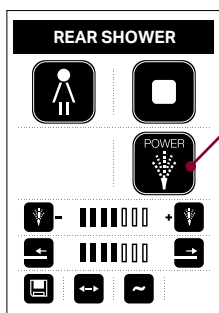


### Naudojimas valdant nuotolinio valdymo pultu

Paspauskite „Sėdmenų dušas“, norėdami pradėti procesą. Ekranas pasikeičia į meniu „Sėdmenų dušas“.



Norėdami anksčiau sustabdyti sėdmenų dušą, galite paspausti „Stabdyti“. Dušo nuostatos atitinka pagrindines nuostatas arba pasirinktą naudotojo profilį. Po sėdmenų dušo ekranas pasikeičia į pagrindinį meniu.



Jei norite praustis dar kartą, galite iš naujo paspausti „Sėdmenų dušas“, kol dušo strypelis neįtrauktas po pirmojo naudojimo.

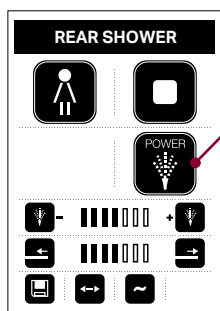


Prausiantis pakartotinai, vandeniu vėsta.

## 9 UNITAZO SU DUŠELIU NAUDOJIMAS

9.3.1

### GALIOS REŽIMAS



Paspaudžiant meniu „Sėdmenų dušas“ esantį elementą „Power“ dušas“, įjungiama maksimalaus stiprio srovė. Galios režimas veikia, kol spaudžiamas simbolis. Vandens temperatūra nekinta pirmojo prausimosi metu. Prausiantis pakartotinai, vanduo vėsta.



Jei pasirenkama labai stipri srovė, ypač galios režimu, ir nustatyta ilga dušo veikimo trukmė, gali nutikti taip, kad dušas išsijungs anksčiau, nei numatyta. Tokiu atveju nepakanka šilto vandens saugykloje.

Galios režimas gali būti įjungtas tik nuotolinio valdymo pultu.

9.3.2

### SROVĖS STIPRIS

Sėdmenų prausimo metu galima keisti srovės stiprį 7 pakopomis.

#### Unitazo su dušeliu naudojimas

Kai veikia dušas, sukamuoju mygtuku galima pakeisti srovės stiprį.



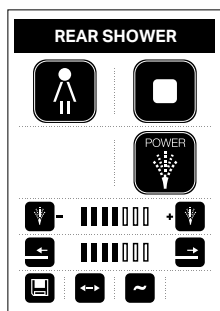
Pasukite sukamąjį mygtuką į priekį, norėdami padidinti srovės stiprį.



Pasukite sukamąjį mygtuką atgal, norėdami sumažinti srovės stiprį.

#### Naudojimas valdant nuotolinio valdymo pultu

Veikiant dušui srovės stiprį galima pakeisti nuotolinio valdymo pulteliu.



Pakartotinai spauskite „Srovės stipris plus“, norėdami padidinti srovės stiprį.



Pakartotinai spauskite „srovės stipris minus“, norėdami sumažinti srovės stiprį.

## 9 UNITAZO SU DUŠELIU NAUDOJIMAS

### 9.3.3

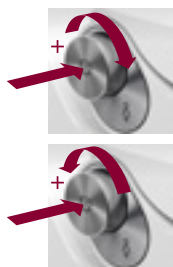
#### DUŠO SROVĖS KRYPTIS

Veikiant sėdmenų prausimo programai, dušo srovės kryptį galima keisti 7 pakopomis.

#### Unitazo su dušeliu naudojimas

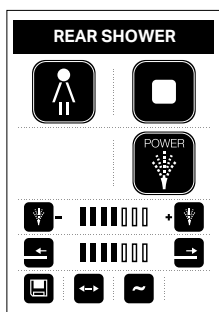
Veikiant dušui, sukamąjį mygtuką galima spausti ir kartu sukti į priekį arba atgal.

Dušo srovė koreguojama pagal sukimo kryptį.



Paspauskite sukamąjį mygtuką ir kartu sukite jį į priekį, norėdami pakreipti dušo srovę į priekį.

Paspauskite sukamąjį mygtuką ir kartu sukite jį atgal, norėdami pakreipti dušo srovę atgal.



#### Naudojimas valdant nuotolinio valdymo pultu

Veikiant dušui srovė

nuotolinio valdymo pultu pakrepiama į priekį ir atgal.



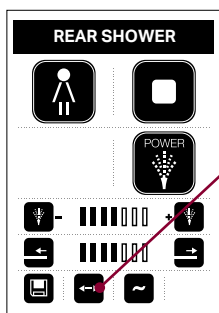
Pakartotinai spauskite „Dušo strypelis į priekį“, norėdami nukreipti dušo srovę į priekį.



Pakartotinai spauskite „Dušo strypelis atgal“, norėdami nukreipti dušo srovę atgal.

### 9.3.4

#### OSCILIAVIMAS



Paspauskite nuotolinio valdymo pulto simbolį „Osciliuoti“ (dušo srovės judinimas į priekį ir atgal), norėdami įjungti arba išjungti funkciją.



Baltas simbolis reiškia, kad funkcija „Osciliuoti“ įjungta.

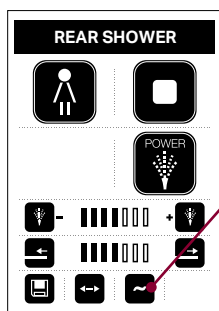


Juodas simbolis reiškia, kad funkcija „Osciliuoti“ išjungta.

## 9 UNITAZO SU DUŠELIU NAUDOJIMAS

### 9.3.5

#### PULSAVIMAS (MASAŽINIS DUŠAS)



Nuotolinio valdymo pulte paspauskite „Pulsuoti“, jei norite įjungti ar išjungti pulsuojantį masažinį dušą (didinant ir mažinant srovės stiprį).



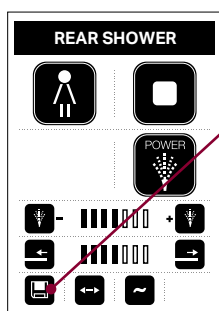
Baltas simbolis reiškia, kad funkcija „Pulsuoti“ įjungta.



Juodas simbolis reiškia, kad funkcija „Pulsuoti“ išjungta.

### 9.3.6

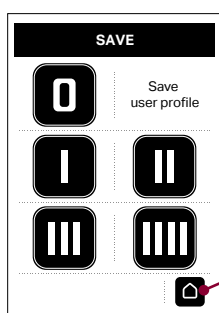
#### PASIRINKTŲ NUOSTATŲ ĮRAŠYMAS



Visos veikiant dušui pasirinktos nuostatos (nuo 9.3.2 iki 9.3.5 skyriaus) gali būti išsaugomos paspaudžiant „Irašyti“.

Jeigu prieš suaktyvinant dušą buvo pasirinktas naudotojo profilis, nuostatos bus įrašytos šiame naudotojo profilyje.



Jeigu prieš prausiantis nebuvo pasirinktas naudotojo profilis, automatiškai naudojamas bazinis profilis. Ekranas pasikeičia į meniu „Irašyti“. Pasirinkite pageidaujamą profilį (bazinis profilis, naudotojų profiliai), norėdami įrašyti pasirinktas nuostatas.



Jeigu pasirinktų nuostatų nenorite įrašyti, paspauskite „Menu“, kad išeitumėte iš meniu „Irašyti“.



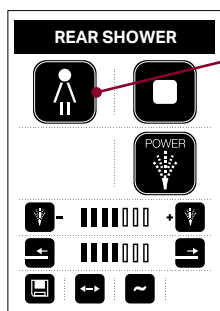
Įrašytos bazinio profilio nuostatos suaktyvinamos kiekvieną kartą, kai kas nors atsisėda ant unitazo, jei nebuvo pasirinktas individualus naudotojo profilis.

	Simboliai
Bazinis profilis	
1–4 naudotojų profiliai	

## 9 UNITAZO SU DUŠELIU NAUDOJIMAS

9.3.7

### SĖDMENŲ DUŠO PERJUNGIMAS Į „LADY“ DUŠĄ



Veikiant sėdmenų dušui arba jam išsijungus, nuotolinio valdymo pulte galima spausti simbolį „„Lady“ dušas“. Dušo strypelis išlenda, praskalauja purkštuką, tada nustatoma „Lady“ dušo padėtis.

# 9 UNITAZO SU DUŠELIU NAUDOJIMAS

9.4

## „LADY“ DUŠAS

### Unitazo su dušeliu naudojimas



Sėdint ant unitazo su dušeliu „Lady“ dušas įjungiamas spaudžiant specialų mygtuką po sukamuoju mygtuku. Dušo nuostatos atitinka pagrindines nuostatas arba pasirinktą naudotojo profilį. „Lady“ dušas anksčiau sustabdomas dar kartą paspaudžiant mygtuką.



Jei norite praustis dar kartą, galite vėl paspausti mygtuką, kol dušo strypelis neįtrauktas po pirmojo naudojimo.

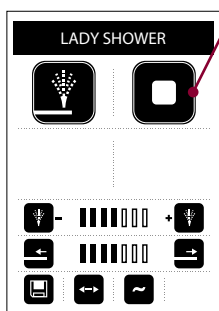


### Naudojimas valdant nuotolinio valdymo pultu

Norėdami įjungti spauskite „„Lady“ dušas“. Ekranas pasikeičia į meniu „„Lady“ dušas“. Dušo nuostatos atitinka pagrindines nuostatas arba pasirinktą naudotojo profilį.



Norėdami „Lady“ dušą sustabdyti anksčiau, galite paspausti „Stabdyti“. Po „Lady“ dušo ekranas pasikeičia į pagrindinį meniu.



Jei norite praustis dar kartą, vėl paspauskite „„Lady“ dušas“, kol dušo strypelis neįtrauktas po pirmojo naudojimo.



Prausiantis pakartotinai, vanduo vėsta.

# 9 UNITAZO SU DUŠELIU NAUDOJIMAS

## 9.4.1

### SROVĖS STIPRIS

Veikiant „Lady“ dušui, srovės stiprį galima keisti 7 pakopomis. Srovė būna švelnesnė, nei veikiant sėdmenų dušui.

#### Unitazo su dušeliu naudojimas

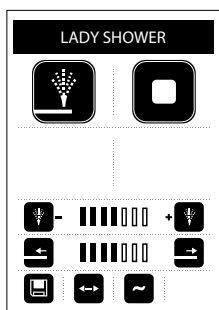
Kai veikia dušas, sukamuoju mygtuku galima pakeisti srovės stiprį.



Pasukite sukamąjį mygtuką į priekį, norėdami padidinti srovės stiprį.



Pasukite sukamąjį mygtuką atgal, norėdami sumažinti srovės stiprį.



#### Naudojimas valdant nuotolinio valdymo pultu

Veikiant dušui srovės stiprį galima pakeisti nuotolinio valdymo pulteliu.



Pakartotinai spauskite „Srovės stipris plus“, norėdami padidinti srovės stiprį.



Pakartotinai spauskite „Srovės stipris minus“, norėdami sumažinti srovės stiprį.



Galios režimas suderinamas tik su sėdmenų dušu.

# 9 UNITAZO SU DUŠELIU NAUDOJIMAS

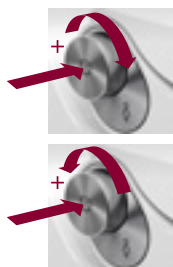
## 9.4.2

### DUŠO SROVĖS KRYPTIS

Veikiant „Lady“ dušui, galite keisti dušo srovės padėtį 7 pakopomis.

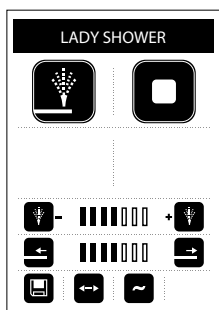
#### Unitazo su dušeliu naudojimas

Veikiant dušui, sukamąjį mygtuką galima spausti ir kartu sukti į priekį arba atgal. Dušo srovė koreguojama pagal sukimo kryptį.



Paspauskite sukamąjį mygtuką ir kartu sukite jį į priekį, norėdami pakreipti dušo srovę į priekį.

Paspauskite sukamąjį mygtuką ir kartu sukite jį atgal, norėdami pakreipti dušo srovę atgal.



#### Naudojimas valdant nuotolinio valdymo pultu

Veikiant dušui srovė nuotolinio valdymo pultu pakreipiama į priekį ir atgal.



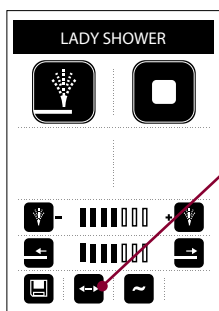
Pakartotinai spauskite „Dušo strypelis į priekį“, norėdami pakreipti dušo srovę į priekį.



Pakartotinai spauskite „Dušo strypelis atgal“, norėdami pakreipti dušo srovę atgal.

## 9.4.3

### OSCILIAVIMAS



Paspauskite nuotolinio valdymo pulto simbolį „Osciliuoti“ (dušo srovės judinimas į priekį ir atgal), norėdami įjungti arba išjungti funkciją.



Baltas simbolis reiškia, kad funkcija „Osciliuoti“ įjungta.

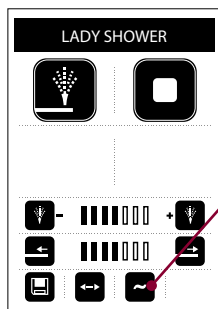


Juodas simbolis reiškia, kad funkcija „Osciliuoti“ išjungta.

# 9 UNITAZO SU DUŠELIU NAUDOJIMAS

9.4.4

## PULSAVIMAS (MASAŽINIS DUŠAS)



Nuotolinio valdymo pulte paspauskite „Pulsuoti“, jei norite įjungti ar išjungti pulsuojantį masažinį dušą (didinant ir mažinant srovės stiprį).



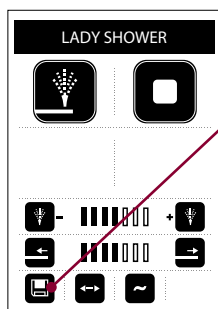
Baltas simbolis reiškia, kad funkcija „Pulsuoti“ įjungta.



Juodas simbolis reiškia, kad funkcija „Pulsuoti“ išjungta.

9.4.5

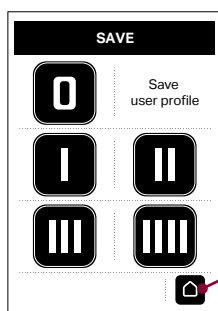
## PASIRINKTŲ NUOSTATŲ ĮRAŠYMAS



Visos veikiant dušui pasirinktos nuostatos (nuo 9.4.1 iki 9.4.4 skyriaus) gali būti išsaugomos paspaudžiant „Irašyti“.

Jeigu prieš suaktyvinant dušą buvo pasirinktas naudotojo profilis, nuostatos bus įrašytos šiame naudotojo profilyje.

Jeigu prieš prausiantis nebuvo pasirinktas naudotojo profilis, automatiškai naudojamas bazinis profilis. Ekranas pasikeičia į meniu „Irašyti“. Pasirinkite pageidaujimą profilį (bazinis profilis, naudotojų profiliai), norėdami įrašyti pasirinktas nuostatas.



Jeigu pasirinktų nuostatų nenorite įrašyti, paspauskite „Menu“, kad išeitumėte iš meniu „Irašyti“.



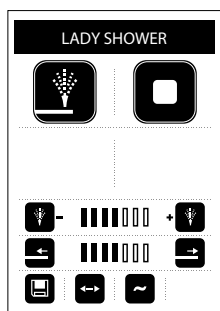
Įrašytos bazinio profilio nuostatos suaktyvinamos kiekvieną kartą, kai kas nors atsideda ant unitazo, jei nebuvo pasirinktas individualus naudotojo profilis.

	Simboliai
Bazinis profilis	0
1–4 naudotojų profiliai	I II III IV

## 9 UNITAZO SU DUŠELIU NAUDOJIMAS

9.4.6

### „LADY“ DUŠO PERJUNGIMAS Į SĖDMENŲ DUŠĄ



Veikiant „Lady“ dušui arba po jo nuotolinio valdymo pulte galima spausti „Sėdmenų dušas“. Dušo strypelis išlenda ir praskalauja purkštuką, tada strypelis nustatomas į padėtį, tinkamą sėdmenų dušui.

9.5

### ŠVIESOS DIODAS



Baltas šviesos diodas naudojamas kaip naktinė lemputė. Pakartotinai spauskite „Šviesos diodas“, norėdami pasirinkti vieną iš 4 šviesumo pakopų arba išjungti šviesą.

Baltas simbolis reiškia, kad baltas šviesos diodas suaktyvintas. Simbolyje rodoma šviesumo pakopa (1–4).



Juodas simbolis reiškia, kad baltas šviesos diodas išjungtas.



Nuotolinio valdymo pulte simboliai matomi tik sėdint ant unitazo su dušeliu ir įjungus naudotojo atpažinimą.



Priežiūros ir gedimų nuorodos lieka aktyvios ir neveikiant naktiniam apšvietimui, jos toliau rodomos.

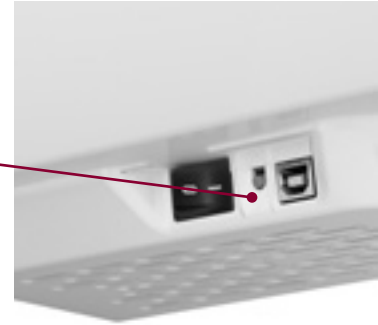
# 10 TECHNINĖ PRIEŽIŪRA IR VALYMAS

## 10.1 ATOSTOGŲ PROGRAMA

Taupykite išteklius, kai jūsų nėra namuose. Spausdami atkūrimo mygtuką galite nustatyti įrenginio atostogų programą. Tam atkūrimo mygtuką spauskite 3 sekundes. Baltas šviesos diodas išsijungia, 3 kartus sumirksi raudonas diodas. Veikiant šiam režimui, energijos sąnaudos itin mažos.

Norėdami grįžę vėl įjungti unitazą su dušeliu, turite paspausti atkūrimo mygtuką. Dušo strypelis iš naujo suaktyvinamas ir trumpai sujuda.

Atkūrimo mygtukas



Jei nenorite naudoti atostogų programos, įrenginį galite tiesiog atjungti nuo elektros tinklo. Tam turite išjungti pagrindinį jungiklį įrenginio apačioje, kairiojoje pusėje.

## 10.2 SĖDYNĖS IR DANGČIO VALYMAS

Sėdynė ir dangtis yra vienas blokas, kad veiktų lėto nusileidimo sistema. Kad būtų patogiau valyti unitazą su dušeliu, paprasčiausia reikia nuimti sėdynės ir dangčio bloką: pakelkite sėdynę bei dangtį ir abi dalis vertikaliai (apie 85° nuo unitazo) traukite iš lanksto. Sėdynę ir dangtį galite vonioje nuplauti šiltu vandeniu. Tam galite naudoti atskiestą švelnų skystą valiklį. Nuvalę sėdynę ir dangtį turite vėl sujungti ir vertikaliai įkišti į lankstą.



# 10 TECHNINĖ PRIEŽIŪRA IR VALYMAS

## 10.3 KERAMIKOS VALYMAS

Dėl specialios glazūros keramikai nereikalinga stipraus poveikio valymo priemonė. Keramiką valykite parduotuvėse parduodamu universaliu valikliu, atskiedę jį vandeniu. Naudokite kempinę švelniu, nebraižančiu paviršiumi arba mikropluošto servetėlę.



Valant negalima naudoti agresyvių arba šveičiamųjų priemonių, įrankių ar instrumentų.

---

## 10.4 PLASTIKINIŲ PAVIRŠIŲ IR METALINIŲ DALIŲ VALYMAS

### Plastikiniai paviršiai

- Sėdynės ir dangčio blokas
- Sandarinimo žiedas ir purkštukas
- Kvapų ištraukimo ir kalkių pašalinimo komponentai

### Metalinės dalys

- Valdiklis ir metalinis dangtis
- Lankstas
- Dušo strypelis

Šias dalis nuvalykite minkšta, vandeniu sudrėkinta šluoste ar labai švelnia, atskiesta plovimo priemone. Tada nusausinkite minkšta šluoste.



Valant negalima naudoti agresyvių arba šveičiamųjų priemonių, įrankių ar instrumentų.

---

## 10.5 NUOTOLINIO VALDYMO PULTO VALYMAS

Ekraną nuvalykite minkšta, vandeniu sudrėkinta šluoste.



Valant negalima naudoti agresyvių arba šveičiamųjų priemonių, įrankių ar instrumentų.

# 10 TECHNINĖ PRIEŽIŪRA IR VALYMAS

## 10.6 TINKAMI VALIKLIAI IR VALYMO PRIEMONĖS, TAIP PAT PATARIMAI DĖL VALYMO

- Švelnus, rūgščių pagrindu pagamintas valiklis, pvz., acto pagrindu pagamintas, universalus, stiklo, vonios ar kalkių valiklis
- Putojantis valiklis
- Valiklį atskieskite vandeniu
- Naudokite tik skystą valiklį
- Patikrinkite, ar valiklis nedirgina odos
- Įprasti unitazų šepėčiai
- Minkštos ir nebraižančios kempinės
- Mikroplušto šluostės

## 10.7 NETINKAMI VALIKLIAI IR VALYMO PRIEMONĖS

- Abrazyvinis valiklis, valomieji milteliai arba šveičiamasis valiklis, pvz., šveičiamieji milteliai, smėlis, šveičiamasis pienelis
- Stiprus, ėsdinantis valiklis, pvz., plieno arba maišytuvų valiklis, agresyvaus poveikio vamzdžių arba nuotekų valiklis, šarmas, baliklis, pelėsių naikinimo priemonė
- Valiklis su chloru
- Akis ir odą graužiantis valiklis
- Kietos ir braižančios kempinės
- Plieno kempinė, keptuvių valiklis ir t. t
- Aštrūs daiktai, pvz., mentelė nešvarumams mechaniškai pašalinti

## 10.8 EKSPLOATACINIŲ MEDŽIAGŲ UŽSAKYMAS

Šių eksploatacinių medžiagų galite užsisakyti apsilankę adresu [www.laufen-cleanet.com](http://www.laufen-cleanet.com) arba specializuotoje parduotuvėje.





	Prekės Nr.
„Laufen Cleanet Riva“ kvapų filtras, 1 vnt.	8.9169.5.000.000.1
„Laufen Cleanet Riva“ kalkių pašalinimo priemonė (pakanka 2 kartams)	8.9169.6.000.000.1
Kvapų filtro ir kalkių pašalinimo priemonės rinkinys „Laufen Cleanet Riva“ 1 kvapų filtras ir kalkių pašalinimo priemonė 2 kartams	8.9169.7.000.000.1

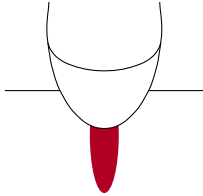
Pasiliekame teisę atlikti keitimus

# 10 TECHNINĖ PRIEŽIŪRA IR VALYMAS


## 10.9 AUTOMATINIS TERMINIS VALYMAS


Terminis valymas atliekamas karštu vandeniu, taip išplaunama vandenį naudojanti sistema, pašalinamos bakterijos bei mikrobai. Kad reikia atlikti terminį valymą, įrenginys informuoja raudonai mirksinčiu šviesos diodu, be to, nuotolinio valdymo pulte rodoma atitinkama priežiūros informacija. Po pranešimo galite įprastai naudoti unitazą su dušeliu. Vis dėlto rekomenduojame siūlomą terminį valymą atlikti artimiausiomis dienomis po pranešimo pasirodymo. Procesas trunka apie 35 minutes.


-  Automatinė priminimo apie terminį valymą funkcija įjungta gamykloje. Išsamesnius aprašus rasite 6.5 skyriuje „Priminimo apie terminį valymą funkcija“ ir 10.10 skyriuje „Neautomatinis terminis valymas“.
-  Paleistą terminį valymą galima nutraukti. Vis dėlto rekomenduojame programos nenutraukti, kad terminio valymo procedūra būtų atlikta iki galo.
-  Prieš terminio valymo procedūrą vanduo kaitinamas ir įjungžiama didesnė kvapų ištraukimo pakopa. Girdimas užesys yra visiškai normalus. Palaukite, kol terminis valymas bus baigtas.
-  Terminis valymas atliekamas karštu vandeniu: dėmesio, kyla pavojus apsiplikyti! Kai atliekamas terminis valymas, jokių būdu negalima sėdėti ant unitazo su dušeliu.

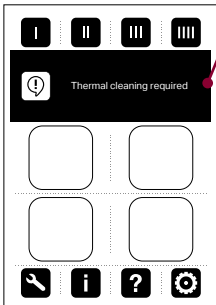


**Terminio valymo pranešimas**  
Šviesos diodas ant unitazo su dušeliu dega raudonai.

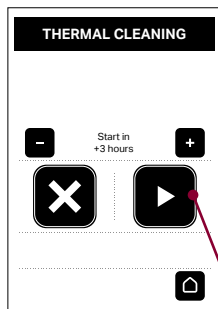
 Nuotolinio valdymo pulte rodomas pranešimas „Reikia atlikti terminį valymą“. Paspauskite „Priežiūros informacija“, kad patektumėte į meniu „Terminis valymas“.

 Nesėskite ant unitazo su dušeliu.

 Terminio valymo metu dangtį palikite atidarytą.



# 10 TECHNINĖ PRIEŽIŪRA IR VALYMAS



## Terminio valymo atidėjimas

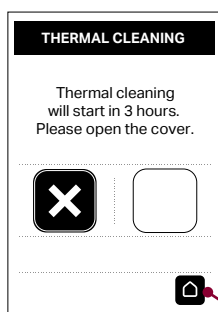
Paspauskite „plus“ arba „minus“, norėdami keisti terminio valymo pradžią (po 1 valandą). Paleidimą galite atidėti daugiausia 9 valandoms.



Spauskite „plus“, jei terminio valymo paleidimą norite atidėti vienai valandai.



Spauskite „minus“, norėdami paankstinti terminio valymo paleidimą viena valanda.



## Terminio valymo paleidimas

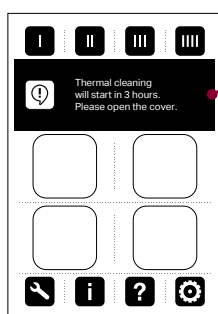
Spauskite „Toliau“, norėdami paleisti terminį valymą arba patvirtinti nustatytą atidėjimą.



Dabar nuotolinio valdymo pultas rodo, kada prasidės terminis valymas.

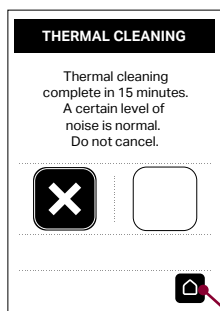


Kai paspaudžiate „Meniu“ ir atidarote pagrindinį meniu, informacija toliau rodoma.



Spauskite „Priežiūros informacija“, jeigu norite grįžti į meniu „Terminis valymas“.

# 10 TECHNINĖ PRIEŽIŪRA IR VALYMAS



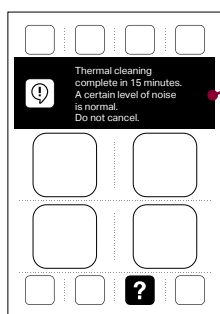
Paleidę terminį valymą, nuotolinio valdymo pulto ekrane matysite, kiek laiko truks programa.



Pradėtą terminį valymą galima sustabdyti bet kuriuo metu paspaudžiant „Nutraukti“. Pranešimas ekrane ir raudonas šviesos diodas ant įrenginio išnyksta. Įrenginys pradeda iš naujo skaičiuoti laiką iki kitos terminio valymo procedūros.



Kai paspaudžiate „Meniu“ ir atidarote pagrindinį meniu, informacija toliau rodoma.



Spauskite „Priežiūros informacija“, jeigu norite grįžti į meniu „Terminis valymas“.

Atlikus terminio valymo procedūrą, užgęsta pranešimas ir vėl galima naudotis visomis unitazo su dušeliu funkcijomis.

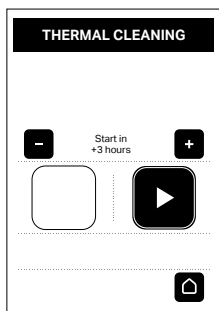
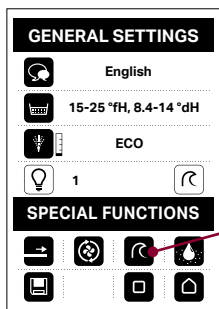
# 10 TECHNINĖ PRIEŽIŪRA IR VALYMAS

10.10

## NEAUTOMATINIS TERMINIS VALYMAS

Terminis unitazo su dušeliu valymas gali būti paleistas neautomatiškai, be įrenginio priminimo.

Paspauskite „Bendrosios nuostatos“, tada srityje „Specialiosios funkcijos“ pasirinkite „Terminis valymas“.



Nuotolinio valdymo pulte atidaromas meniu „Terminis valymas“. Atlikite veiksmus, nurodytus 10.9 skyriuje „Automatinis terminis valymas“.

# 10 TECHNINĖ PRIEŽIŪRA IR VALYMAS

## 10.11 AUTOMATINIS KALKIŲ PAŠALINIMAS

„Laufen“ unitaze su dušeliu numatyta programa, kuri pašalina kalkes nuo visų vandenį naudojančių dalių. Įrenginys pats įvertina, kada reikiapašalinti kalkes, ir informuoja apie tai. Pasirodžius kalkių pašalinimo pranešimui, unitazą su dušeliu galite naudoti įprastai, kol bus pašalintos visos kalkės. Vis dėl to rekomenduojame siūlomą kalkių pašalinimo procedūrą atlikti artimiausiomis dienomis po pranešimo pasirodymo. Kalkių pašalinimo procedūra trunka apie 75 minutes. „Laufen“ siūlo reikalingą kalkių pašalinimo priemonę.

Unitazo su dušeliu kalkėjimas priklauso nuo naudojimo. Kalkėjimas priklauso nuo vandens kietumo, temperatūros nuostatos ir unitazo su dušeliu naudojimo.



Jeigu pasiruošimą kalkių pašalinimo procedūrai sustabdote paspausdami „Nutraukti“, kalkių pašalinimo pranešimas pradingsta. Įrenginys pradeda iš naujo skaičiuoti laiką iki kitos kalkių pašalinimo procedūros.

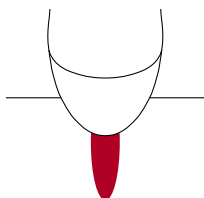


Pradėtos kalkių pašalinimo procedūros negalima nutraukti. Vykstant procedūrai unitazo su dušeliu funkcijos užrakintos. Vis dėlto įrenginys gali būti naudojamas kaip įprastas unitazas be dušo funkcijos.



Atkreipiame dėmesį, kad naudojant netinkamą kalkių pašalinimo priemonę, įrenginys gali būti pažeistas, be to, kalkių likučių gali likti vandenyje. Jei yra tokių pažeidimų, pretenzijos dėl garantijos ir žalos atlyginimo kategoriškai atmetamos.

# 10 TECHNINĖ PRIEŽIŪRA IR VALYMAS

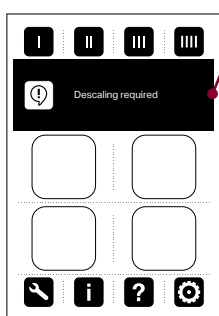


## Kalkių pašalinimo pranešimas

Šviesos diodas ant unitazo su dušeliu dega raudonai.



Nuotolinio valdymo pulte rodomas pranešimas „Reikia pašalinti kalkes“. Paspauskite „Priežiūros informacija“, norėdami atidaryti meniu „Kalkių pašalinimas“.



## Pasiruošimas kalkių pašalinimo procedūrai

Paspauskite „Toliau“, norėdami pradėti pasiruošimą kalkių pašalinimo procedūrai.



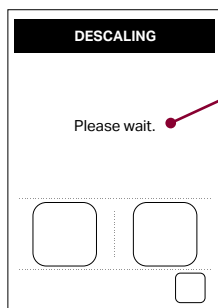
Jei įrenginys ruošiasi šalinti kalkes, nesėdėkite ant unitazo su dušeliu.



„Laufen“ siūlo reikalingą kalkių pašalinimo priemonę. Ji pritaikyta įrenginio kalkių pašalinimo procedūrai. Naudokite tik originalią „Laufen“ siūlomą kalkių pašalinimo priemonę.



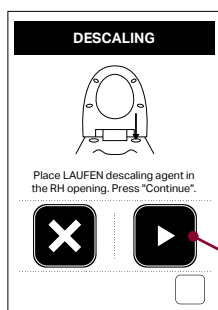
# 10 TECHNINĖ PRIEŽIŪRA IR VALYMAS



Dabar matysite raginimą palaukti, kol atsiras kalkių pašalinimo priemonės įdėjimo pranešimas.



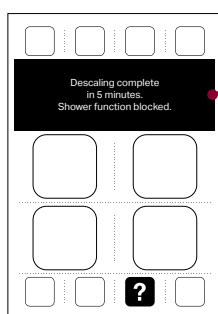
Atidarykite sėdynės ir dangčio bloką ir į dešiniojoje pusėje esančią angą įdėkite 2 maišelius originalios „Laufen“ kalkių pašalinimo priemonės. Vėl uždarykite angą ir sėdynės bei dangčio bloką.



Paspauskite „Toliau“, jeigu nenorite nutraukti pasiruošimo.



Jei nutraukiate, šildytuvas išskalaujamas šviežiu vandeniu. Patariame siūlomą kalkių pašalinimo procedūrą atlikti iki galo.



Dabar pradeda kalkių pašalinimo procedūra. Ekrane rodoma, kiek dar truks procesas.

Pašalinus kalkes užgęsta pranešimas ir vėl galima naudoti visas unitazo su dušeliu funkcijas.



Informuojame, kad neatliekant siūlomo kalkių pašalinimo, gali atsirasti įrenginio pažeidimų. Jei yra tokių pažeidimų, pretenzijos dėl garantijos ir žalos atlyginimo kategoriškai atmetamos.

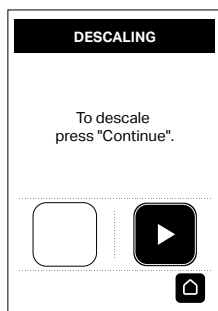
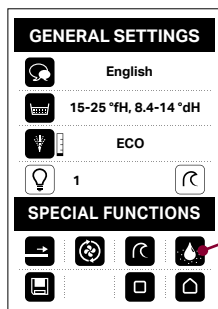
# 10 TECHNINĖ PRIEŽIŪRA IR VALYMAS

10.12

## NEAUTOMATINIS KALKIŲ PAŠALINIMAS

Unitazo su dušeliu kalkių pašalinimo procedūra gali būti paleista neautomatiškai, negavus įrenginio priminimo.

Paspauskite „Bendrosios nuostatos“, tada srityje „Specialiosios funkcijos“ pasirinkite „Kalkių pašalinimas“.



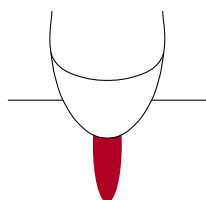
Nuotolinio valdymo pulte atidaromas meniu „Kalkių pašalinimas“. Norėdami pradėti procesą, atlikite veiksmus, nurodytus 10.11 skyriuje „Automatinis kalkių pašalinimas“.

# 10 TECHNINĖ PRIEŽIŪRA IR VALYMAS

## 10.13 AUTOMATINIS KVAPŲ FILTRO KEITIMAS

Iš unitazo su dušeliu nemalonūs kvapai ištraukiami. Blogą orą filtruoja aktyvintosios anglies kvapų filtras, tada neutralaus kvapo oras per įrenginio apačioje esančią angą patenka atgal į patalpą. Įrenginys atpažįsta, kada kvapų filtras išnaudotas, ir perspėja, kad jį reikia pakeisti. Pasirodžius pranešimui unitazą su dušeliu galite naudoti įprastai, kol bus pakeistas kvapus sulaikantis filtras. Vis dėl to patariame siūlomą kvapų filtro keitimo procedūrą atlikti artimiausiomis dienomis po pranešimo pasirodymo.

**i** Naudotą kvapų filtrą galima išmesti su buitinėmis šiukšlėmis.



### Kvapų filtro pranešimas

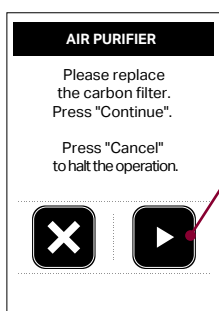
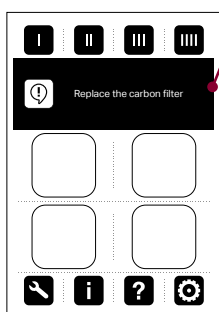
Šviesos diodas ant unitazo su dušeliu dega raudonai.



Nuotolinio valdymo pulte rodomas pranešimas „Reikia pakeisti kvapų filtrą“. Paspauskite „Priežiūros informacija“, norėdami atidaryti meniu „Kvapų ištraukimas“.

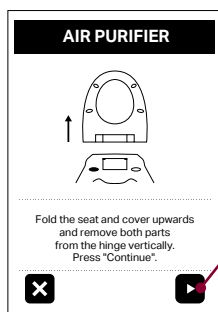


Šviesos diodas dega ir pranešimas nuotolinio valdymo pulte lieka, kol kvapų filtras bus pakeistas.



Paspauskite „Toliau“, norėdami pakeisti kvapų filtrą.

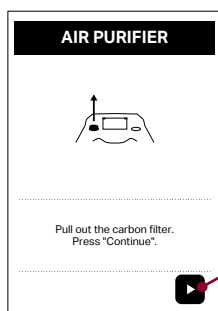
# 10 TECHNINĖ PRIEŽIŪRA IR VALYMAS



## Kvapų filtro keitimas

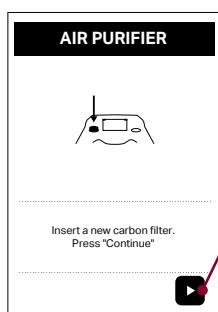
Pakelkite sėdynės ir dangčio bloką ir traukite jį iš lanksto vertikaliai (apie 85° pakreipę į keramiką).

Paspauskite „Toliau“. Kvapų filtras išlenda iš keramikos, dabar jį galima suimti.



Naudotą kvapų filtrą traukite tiesiai į viršų.

Paspauskite „Toliau“.

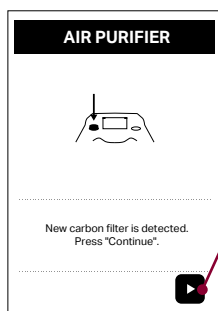


Įdėkite naują kvapų filtrą. Tai atlikdami atkreipkite dėmesį į fiksuojančias briaunas ant kvapų filtro.

Paspauskite „Toliau“. Naujas kvapų filtras įlenda į keramiką.

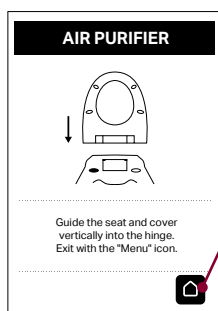
# 10 TECHNINĖ PRIEŽIŪRA IR VALYMAS

Įrenginys atpažįsta, kad įdėtas naujas kvapų filtras.



Paspauskite „Toliau“.

Sėdynę ir dangtį vėl įstatykite į lankstą.



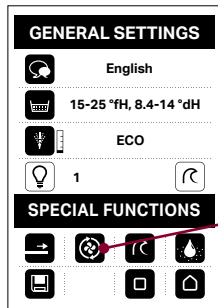
Paspauskite „Menu“, norėdami baigti procesą.

# 10 TECHNINĖ PRIEŽIŪRA IR VALYMAS

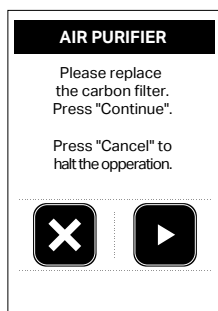
10.14

## NEAUTOMATINIS KVAPŲ FILTRO KEITIMAS

Kvapų filtrą galima pakeisti neautomatiškai, be įrenginio priminimo.



Paspauskite „Bendrosios nuostatos“, tada srityje „Specialiosios funkcijos“ pasirinkite „Kvapų filtro keitimas“.



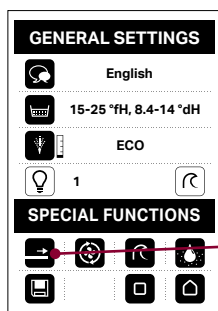
Nuotolinio valdymo pulte atidaromas meniu „Kvapų ištraukimas“. Atlikite veiksmus, nurodytus 10.13 skyriuje „Automatinis kvapų filtro keitimas“.

# 10 TECHNINĖ PRIEŽIŪRA IR VALYMAS

10.15

## PURKŠTUKO KEITIMAS

Norint išvalyti arba pakeisti purkštuką, galima ištraukti dušo strypelį.



Paspauskite „Bendrosios nuostatos“, norėdami patekti į specialiųjų funkcijų sritį.



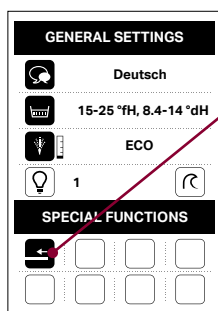
Paspauskite „Dušo strypelis į priekį“, kad išlįstų dušo strypelis. Atsargiai ištraukite purkštuką.

Išvalykite purkštuką ir pašalinkite kalkes (naudokite parduotuvėse parduodamą kalkių pašalinimo priemonę, pvz., valomąjį actą).



Visus purkštuko sandariklius išvalius būtina sutepti alyva.

Iš „Laufen“ arba specializuotoje parduotuvėje galite įsigyti pakaitinį purkštuką, jeigu norite pakeisti šią dalį.



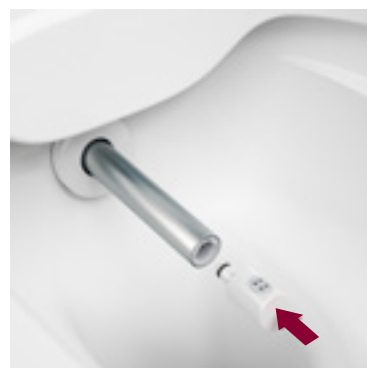
Paspauskite „Dušo strypelis atgal“, norėdami dušo strypelį būtų įtrauktas be purkštuko. Dušo strypelio angą galite valyti drėgna ervertėle.



Paspauskite „Dušo strypelis į priekį“, kad dušo strypelis vėl išlįstų. Atsargiai uždėkite švarų arba naują purkštuką.



Spauskite „Dušo strypelis atgal“, kad dušo strypelis būtų įtrauktas, tada spauskite „Meniu“, norėdami grįžti į pagrindinį meniu.

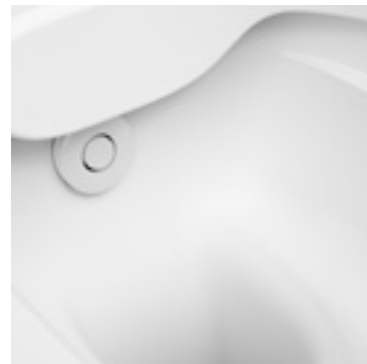


# 10 TECHNINĖ PRIEŽIŪRA IR VALYMAS

## 10.16 APSAUGINIO ŽIEDO KEITIMAS

Jeigu apsauginis žiedas užkalkėjęs arba subraižytas, jį galima pakeisti nauju apsauginiu žiedu. Pakaitinį apsauginį žiedą galite įsigyti iš „Laufen“ arba specializuotoje parduotuvėje.

Apsauginiam žiedui pakeisti reikės specialaus įrankio. Jis atsiunčiamas su apsauginiu žiedu.

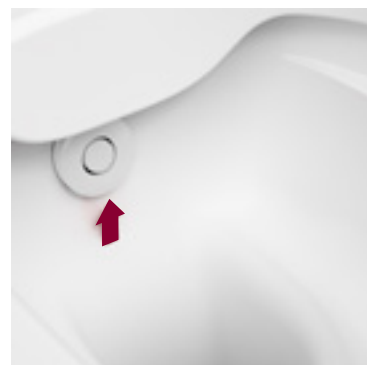


Uždėkite specialų įrankį ant apsauginio žiedo apatinio krašto. Jame yra anga, skirta specialiam įrankiui.

Švelniai spauskite įrankį žemyn, kol apsauginis žiedas bus iškeltas iš laikiklio. Antra ranka prilaikykite, kad apsauginis žiedas neiškristų. Visiškai iškelkite apsauginį žiedą ir jį išmeskite.

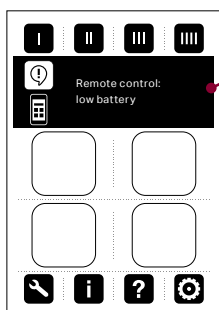
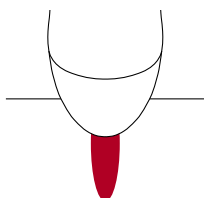


Uždėkite naują apsauginį žiedą ant viršutinio krašto ir jį įstumkite. Stebėkite, ar įrankio anga nukreipta žemyn.



# 10 TECHNINĖ PRIEŽIŪRA IR VALYMAS

10.17



## NUOTOLINIO VALDYMO PULTO MAITINIMO ELEMENTŲ KEITIMAS

Pranešimas: „Nuotolinio valdymo pultas: maitinimo elementai beveik iškrauti“

Šviesos diodas ant unitazo su dušeliu dega raudonai.

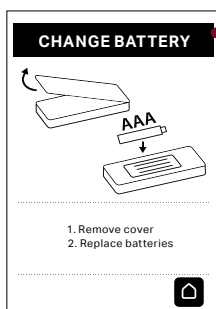
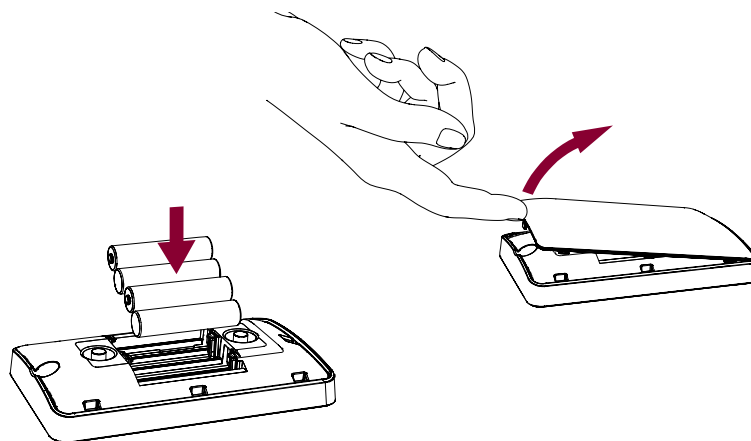
Nuotolinio valdymo pulte rodomas pranešimas „Nuotolinio valdymo pultas: maitinimo elementai beveik iškrauti“. Parduotuvėje įsigykite 4 maitinimo elementus (1,5 V, AAA tipo).

Paspauskite „Priežiūros informacija“, norėdami pamatyti maitinimo elementų keitimo instrukcijas.



Tuo metu stovėkite prie unitazo su dušeliu. Atstumas gali būti daugiausia 2 metrai.

Atidarykite galinį nuotolinio valdymo dangtelį, užkabinę už specialios angos. Išimkite senus maitinimo elementus ir įdėkite 4 naujus. Atkreipkite dėmesį į teigiamą ir neigiamą polius. Vėl uždarykite dangtelį.



Jeigu nuotolinio valdymo pulte rodomos tik maitinimo elementų keitimo instrukcijos, o ekranas nėra apšviestas, reikia kuo greičiau pakeisti maitinimo elementus.



Unitazas su dušeliu gali būti valdomas tik valdikliu su sukamuoju mygtuku.



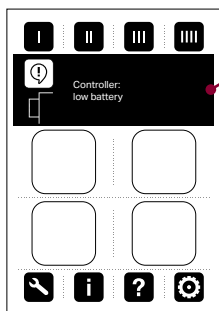
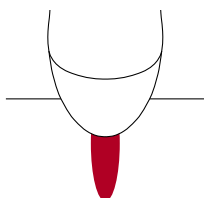
Tinkamai išmeskite naudotus maitinimo elementus. Draudžiama išmesti su buitinėmis atliekomis.

# 10 TECHNINĖ PRIEŽIŪRA IR VALYMAS

10.18

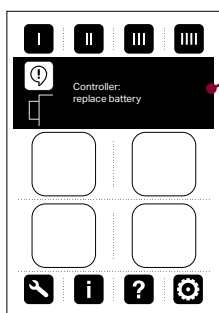
## VALDIKLIO MAITINIMO ELEMENTŲ KEITIMAS

Šviesos diodas ant unitazo su dušeliu dega raudonai.



1 pranešimas: „Valdiklis: maitinimo elementai beveik iškrauti“

Nuotolinio valdymo pulte rodomas pranešimas „Valdiklis: maitinimo elementai beveik iškrauti“. Reikalingas 3 V CR2032 tipo maitinimo elementas. Maitinimo elementą reikia pakeisti po 2 pranešimo.



2 pranešimas: „Valdiklis: reikia pakeisti maitinimo elementus“

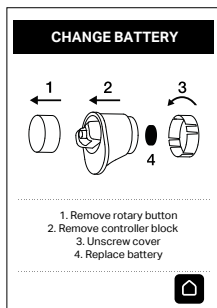
Nuotolinio valdymo pulte rodomas pranešimas „Valdiklis: reikia pakeisti maitinimo elementus“. Paspauskite „Priežiūros informacija“, kad būtų rodomos maitinimo lementų keitimo instrukcijos.



Tuo metu stovėkite prie unitazo su dušeliu. Atstumas gali būti daugiausia 2 metrai.

Dabar unitazas su dušeliu gali būti valdomas tik nuotolinio valdymo pultu.

# 10 TECHNINĖ PRIEŽIŪRA IR VALYMAS



Nesukdami tiesiai traukite sukamąjį mygtuką ir ištraukite valdiklio bloką. Sukdami į kairę atlaisvinkite maitinimo elementų skyriaus dangtelį ir traukite jį tiesiai. Išimkite seną maitinimo elementą ir tinkamai jį išmeskite. Įdėkite naują maitinimo elementą (atkreipkite dėmesį į teigiamą ir neigiamą polius).



Sudėkite dalis priešinga eilės tvarka, negu aprašyta pirmiau.



Tinkamai išmeskite naudotus maitinimo elementus.  
Draudžiama išmesti su buitinėmis atliekomis.

# 11 GEDIMŲ ŠALINIMAS

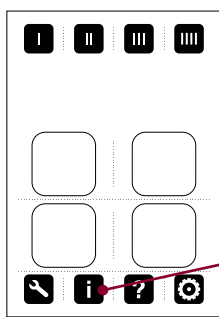


Elektros smūgis!  
Pavojus gyvybei!

- Niekada neatidarykite įrenginio, norėdami jį patys remontuoti.
- Susisiekite su „Laufen“ klientų aptarnavimo centru.

11.1

## INFORMACIJA IR ATKŪRIMAS



Meniu „Informacija“ rasite svarbius pranešimus ir kitą svarbią informaciją, kurios gali reikėti kreipusis į klientų aptarnavimo centrą. Taip pat galima atkurti įrenginio nuostatas.

### Informacija

Paspauskite „Informacija“, norėdami patekti į apžvalgą. Čia rasite serijos numerį, taip pat visą informaciją, kurios gali reikėti kreipusis į klientų aptarnavimo centrą.

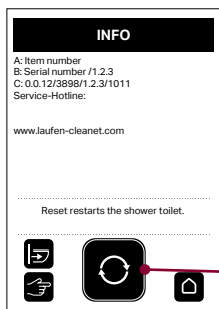
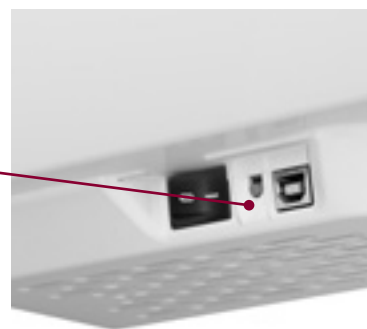
### Atkūrimas

Jeigu atsiranda bendrų įrenginio veikimo sutrikimų, galima atkurti nuostatas. Įrenginys paleidžiamas iš naujo. Tuomet dušo strypelis trumpai juda priekį ir atgal. Bazinis profilis, kaip ir 4 naudotojų profiliai, išlieka.

### Unitazo su dušeliu naudojimas

Paspauskite įrenginio apačioje, kairiojoje pusėje, esantį atkūrimo mygtuką.

Atkūrimo mygtukas



### Naudojimas valdant nuotolinio valdymo pultu

Paspauskite „Atkurti“.

Paspausdami „Meniu“ pateksite į pagrindinį meniu.

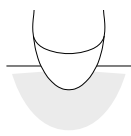
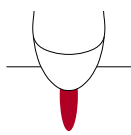
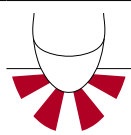
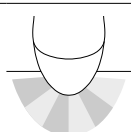
# 11 GEDIMŲ ŠALINIMAS

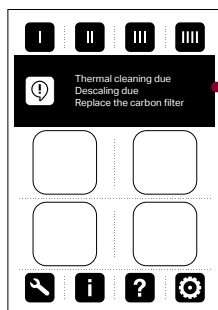
## 11.2 PRANEŠIMAI IR GEDIMAI

### Šviesos diodas ant unitazo su dušeliu

Įrenginio apačioje sumontuotas šviesos diodas. Jis šviečia naktį ir informuoja apie sėkmingai atliktą techninę priežiūrą arba galimus unitazo su dušeliu gedimus.

Nuotolinio valdymo pulte rodomi pranešimai

	Šviesos diodas	Informacija	Aprašas
Baltas		Įprasta eksploatacija	Įprastas veikimas
Raudonas		Priežiūros nuoroda	Įsijunkite nuotolinio valdymo pultą, kad galėtumėte peržiūrėti išsamesnę informaciją.
Žybsi raudonai		Gedimo nuoroda	Susisiekite su mumis, pasinaudodami priežiūros karštąja linija, turėkite su savimi nuotolinio valdymo pultą, kad galėtumėte pateikti daugiau informacijos.
Pakaitomis baltas ir žybsintis		Priežiūros programa įjungta	Jeigu baltas šviesos diodas mirksi pasikeisdamas, įjungtas kalkių pašalinimas arba terminis valymas.



Unitazo su dušeliu pranešimai ir gedimų nuorodos tiksliau paaiškinami nuotolinio valdymo pulto laukelyje „Priežiūros informacija“.



Paspauskite „Priežiūros informacija“, norėdami gauti papildomą informaciją.

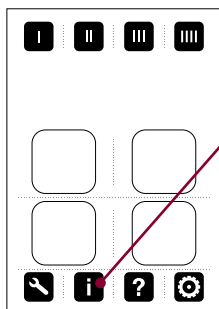
### „Laufen“ klientų aptarnavimo karštoji linija

Skambinkite „Laufen“ klientų aptarnavimo karštąja linija, jei atsirado gedimų, kurių negalite pašalinti vadovaudamiesi naudojimo instrukcija, turėkite su savimi nuotolinio valdymo pultą. Apie gedimą taip pat galite pranešti interneto puslapyje [www.laufen-cleanet.com](http://www.laufen-cleanet.com).

# 11 GEDIMŲ ŠALINIMAS

11.3

## KERAMIKINIO KORPUSO IŠMONTAVIMAS





Ši funkcija skirta tik specialistams, pvz., santechnikams, ji aprašyta montavimo instrukcijoje ir apibūdinta montavimo vaizdo įrašė.



# 11 GEDIMŲ ŠALINIMAS

Pranešimai ir gedimai veikianč	Galimos priežastys	Sprendimo būdas	Skyrius
Neveikia	Pagrindinis jungiklis išjungtas.	Ijunkite įrenginio apačioje, kairiojoje pusėje, esantį pagrindinį jungiklį.	5.1
	Bendro pobūdžio įrenginio problema	Trumpai spustelėkite įrenginio apačioje, kairiojoje pusėje, esantį atkūrimo mygtuką.	11.1
	Elektros tiekimas nutrūkęs.	Leiskite specialistams patikrinti elektros tiekimą.	
	Nereaguoja naudotojo atpažinimo funkcija.	Trumpai spustelėkite įrenginio apačioje, kairiojoje pusėje, esantį atkūrimo mygtuką ir palaukite penkias sekundes. Šiuo metu ant unitazo su dušeliu negalima dėti jokio svorio.	11.1
Neveikia nuotolinio valdymo pultas.	Maitinimo elementai išsikrovę.	Pakeiskite nuotolinio valdymo pulto maitinimo elementus ir stovėkite prie unitazo su dušeliu.	10.17
	Neįdėti maitinimo elementai.	Įdėkite maitinimo elementus į nuotolinio valdymo pultą ir stovėkite prie unitazo su dušeliu.	10.17
	Maitinimo elementai įdėti netinkamai.	Patikrinkite maitinimo elementus nuotolinio valdymo pulte ir atkreipkite dėmesį į teigiamą bei neigiamą polių. Tuo metu stovėkite prie unitazo su dušeliu.	10.17
	Nuotolinio valdymo pultas pažeistas.	Susisiekite su „Laufen“ klientų aptarnavimo centru.	
Negalima pasirinkti simbolių nuotolinio valdymo pulte.	Nuotolinio valdymo pultas veikia, tik jei kas nors sėdi ant unitazo su dušeliu.	Atsisėskite ant unitazo su dušeliu.	5.2
Nuotolinio valdymo pulte rodomas: klaidos nuo 0 iki 31 pranešimas	Įrenginys praneša apie gedimą.	Išjunkite pagrindinį jungiklį ir palaukite 30 sekundžių. Jeiigu įjungus iš naujo, klaida atsiranda, susisiekite su „Laufen“ klientų aptarnavimo centru.	5.1
Nuotolinio valdymo pulte rodomas: 25 klaidos ir (arba) 31 klaidos pranešimas	Įrenginys praneša apie gedimą.	Jokiais būdais neišjunkite pagrindinio jungiklio. Susisiekite su „Laufen“ klientų aptarnavimo centru.	
Nuotolinio valdymo pulte rodomas pranešimas: „Nuotolinio valdymo pultas: maitinimo elementai beveik iškrauti“	Nuotolinio valdymo pulto maitinimo elementai beveik išsikrovę.	Parduotuvėje įsigykite 4 maitinimo elementus (1,5 V baterijas, AAA tipo).	10.17
Nuotolinio valdymo pultas rodo tik nuotolinio valdymo pulto maitinimo elementų keitimo instrukcijas.	Maitinimo elementai išsikrovę.	Pakeiskite nuotolinio valdymo pulto maitinimo elementus ir stovėkite prie unitazo su dušeliu.	10.17
Nuotolinio valdymo pulte rodomas pranešimas: „Ryšio nėra“	Nuotolinio valdymo pultas per toli nuo unitazo su dušeliu.	Atneškite nuotolinio valdymo pultą prie unitazo su dušeliu.	
	Įjungta atostogų programa.	Trumpai spustelėkite įrenginio apačioje, kairiojoje pusėje, esantį atkūrimo mygtuką.	10.1
	Pagrindinis jungiklis išjungtas.	Ijunkite įrenginio apačioje, kairiojoje pusėje, esantį pagrindinį jungiklį.	5.1
	FI apsauginis jungiklis išjungtas.	Ijunkite FI apsauginį jungiklį.	
	Elektros tiekimas nutrūkęs.	Leiskite specialistams patikrinti elektros tiekimą.	
	Nuotolinio valdymo pultas pažeistas.	Susisiekite su „Laufen“ klientų aptarnavimo centru.	
Nuotolinio valdymo pulte rodomas pranešimas: „Nuotolinio valdymo pultas: pasiruošta prisijungti. Paspauskite atkūrimo mygtuką ant unitazo su dušeliu“	Nuotolinio valdymo pultas aptiko radijo ryšį su įrenginiu.	Trumpai spustelėkite įrenginio apačioje, kairiojoje pusėje, esantį atkūrimo mygtuką. Stovėdami prie pat unitazo su dušeliu, tuoj pat įjunkite nuotolinio valdymo pultą.	11.1
Valdiklis neveikia.	Maitinimo elementas išsikrovęs.	Pakeiskite valdiklio maitinimo elementą.	10.18
	Neįdėtas maitinimo elementas.	Maitinimo elementą įdėkite į valdiklį.	10.18
	Maitinimo elementas įdėtas netinkamai.	Patikrinkite valdiklio maitinimo elementą ir atkreipkite dėmesį į teigiamą bei neigiamą polių.	10.18
	Valdiklis pažeistas.	Susisiekite su „Laufen“ klientų aptarnavimo centru ir turėkite sus savimi nuotolinio valdymo pultą.	

# 11 GEDIMŲ ŠALINIMAS

Pranešimai ir gedimai veikiant	Galimos priežastys	Sprendimo būdas	Skyrius
Nuotolinio valdymo pulte rodomas pranešimas: „Valdiklis: maitinimo elementai beveik išsikrovė“	Valdiklio maitinimo elementas beveik išsikrovė.	Reikalingas 3 V CR2032 tipo maitinimo elementas.	10.18
Nuotolinio valdymo pulte rodomas pranešimas: „Valdiklis: reikia pakeisti maitinimo elementus“	Maitinimo elementas išsikrovęs.	Pakeiskite valdiklio maitinimo elementą.	10.18
Nuotolinio valdymo pulte rodomas pranešimas: „Valdiklis: nėra ryšio su unitazo su dušeliu“	Nėra radijo ryšio tarp valdiklio ir unitazo su dušeliu	Atidarykite unitazo dangtį ir paspauskite sukamąjį mygtuką.  Patikrinkite, ar valdiklyje yra maitinimo elementas ir ar jis įdėtas tinkamai. Jeigu taip, įdėkite naują maitinimo elementą. Jeigu valdiklis vis tiek neveikia, gali būti, kad jis pažeistas. Susisiekite su „Laufen“ klientų aptarnavimo centru ir turėkite su savimi nuotolinio valdymo pultą.	10.18
Nuotolinio valdymo pulte rodomas pranešimas: „Valdiklis: pasiruošta prisijungti. Paspauskite atkūrimo mygtuką ant unitazo su dušeliu“	Valdiklis aptiko radijo ryšį su įrenginiu.	Trumpai spustelėkite įrenginio apačioje, kairiojoje pusėje, esantį atkūrimo mygtuką. Iškart po to paspauskite sukamąjį mygtuką.	11.1
Vandens temperatūra žema.	Šildymas neveikia.	 Nuotolinio valdymo pulte paspauskite „Bendrosios nuostatos“ ir pasirinkite energijos taupymo režimo parinktį ECO arba JN.	6.3
	Veikiant energijos taupymo režimui ECO, šildymo trukmė per trumpa.	 Nuotolinio valdymo pulte paspauskite „Bendrosios nuostatos“ ir pasirinkite energijos taupymo režimo parinktį JN.	6.3
	Bendro pobūdžio įrenginio problema	Trumpai spustelėkite įrenginio apačioje, kairiojoje pusėje, esantį atkūrimo mygtuką.	11.1
Kvapų ištraukimas neveikia.	Kvapų ištraukimas išjungtas.	 Nuotolinio valdymo pulte paspauskite „Dušo nuostatos“ ir įjunkite funkciją „Kvapų ištraukimas“.  Įrašykite nuostatas baziniame profilyje arba atitinkame naudotojo profilyje.	8.7
Dušo srovė silpna arba visai nėra vandens.	Nustatytas per mažas dušo srovės stipris.	Dušo srovės stiprį padidinkite nuotolinio valdymo pultu arba veikiant dušui sukite sukamąjį mygtuką į priekį. Įrašykite nuostatas baziniame profilyje arba atitinkamame naudotojo profilyje.	9.3.2 9.4.1
	Purkštukas užkalkėjo arba užsikišo.	Atlikite unitazo su dušeliu kalkių pašalinimo procedūrą. Pašalinkite kalkes iš purkštuko arba jį pakeiskite.	10.12 10.11 10.15
	Sėdmenų dušas per dažnai iš eilės naudoja stipresnę srovę.	Palaukite mažiausiai dešimt minučių, tada sėdmenų dušą vėl bus galima naudoti be apribojimų.	
Dušo strypelis neįtraukiamas.	Unitazas su dušeliu pažeistas.	Trumpai spustelėkite įrenginio apačioje, kairiojoje pusėje, esantį atkūrimo mygtuką. Jeigu nėra jokios reakcijos, galite atsargiai ranka įstumti dušo strypelį. Susisiekite su „Laufen“ klientų aptarnavimo centru ir turėkite sus savimi nuotolinio valdymo pultą.	11.1
Sėdynės ir dangčio bloko lėto nusileidimo sistema neveikia.	Amortizatorius pažeistas.	Susisiekite su „Laufen“ klientų aptarnavimo centru ir turėkite sus savimi nuotolinio valdymo pultą.	
Nuolat dega raudonas šviesos diodas.	Nurodoma, kad būtina atlikti techninę priežiūrą (pakeisti kvapų filtrą, atlikti terminį valymą arba kalkių pašalinimą, pakeisti nuotolinio valdymo pultą arba valdiklio maitinimo elementus).	Peržiūrėkite priežiūros informaciją nuotolinio valdymo pulte ir atlikite siūlomus veiksmus.	
Mirksi raudonas šviesos diodas.	Unitazo su dušeliu klaida, jos nepavyko pašalinti vidiniu koregavimo režimu.	Trumpai spustelėkite įrenginio apačioje, kairiojoje pusėje, esantį atkūrimo mygtuką. Susisiekite su „Laufen“ klientų aptarnavimo centru, jeigu nėra jokios reakcijos, ir turėkite su savimi nuotolinio valdymo pultą.	11.1

# 12 IŠMETIMAS IR APLINKOS APSAUGA

„Laufen“ unitazas su dušeliu atitinka ES direktyvos (2002/95/EB), kuria apribojamas pavojingų medžiagų naudojimas, reikalavimus. Įrenginyje nėra aplinkai pavojingų medžiagų, tokių kaip švinas, kadmis, gyvsidabris arba chromas VI.

## Tinkamas senų įrenginių išmetimas

Elektros įrenginiuose dažnai būna dar naudingų medžiagų. Be to, juose būna daug kenksmingų medžiagų, kurios būtinos įrenginių funkcijoms ir saugumui užtikrinti. Netinkamai naudojant arba išmetant, šios medžiagos kenksmingos ir žmogui ir aplinkai.



Simbolis ant unitazo su dušeliu identifikacinės plokštelės nurodo, kad šio gaminio negalima išmesti su buitinėmis atliekomis. Tinkamai išmeskite naudotus maitinimo elementus. Draudžiama išmesti su buitinėmis atliekomis.

Naudotus elektros įrenginius atiduokite į gyvenamojoje vietoje veikiančius surinkimo centrus, kad jie būtų perdirbti.

ketinamą išmesti seną įrenginį laikykite saugiai, vaikams neprieinamoje vietoje.

Plastikinių dalių žymėjimas tarptautiniais standartiniais ženklais suteikia galimybę atskirti tam tikras plastiko atliekas. Tad senas įrenginys gali būti perdirbtas, apsaugant aplinką.

# 13 TECHNINIAI „LAUFEN CLEANET RIVA“ DUOMENYS

Vardinė įtampa	220–240 V (kint. sr.)
Tinklo dažnis	50 / 60 Hz
Energijos sąnaudos eksploatuojant (maks.)	1 400 W
Elektros energijos sąnaudos įjungus atostogų programą	apie 0,25 W
Apsaugos tipas	IPX4
Apsaugos klasė	I
Vandens srauto slėgio intervalas	0,1–1 MPa arba 1–10 bar
Sėdynės ir dangčio apkrova (maks.)	150 kg
Laikymo temperatūra	nuo –10 iki +60 °C
Darbinės temperatūros diapazonas	nuo +5 iki +40 °C
Dušo slėgio pakopų skaičius	7 pakopos
Dušo temperatūros pakopų skaičius	7 pakopos
Dušo veikimo trukmės diapazonas	15–25 s

Matavimo vienetai

V = voltas, Hz = hercas, W = vatas, m = metras, MPa = megapaskalis, bar = baras, kg = kilogramas, °C = Celsijaus laipsnis, s = sekundė

Pasilikame teisę atlikti keitimus

„Laufen Cleanet Riva“ unitazas su dušeliu atitinka šiuos reikalavimus:

- ES direktyvos 2014/35/ES (dėl žemosios įtampos);
- ES direktyvos 2014/30/ES (dėl EMS, elektromagnetinio suderinamumo);
- ES direktyvos 2014/53/ES (dėl radijo įrenginių);
- ES direktyvos 2011/65/ES (dėl pavojingų medžiagų naudojimo apribojimo);
- EN 1717/13077.

# 14 TEISINĖS NUORODOS

Šioje instrukcijoje pateikta svarbiausia informacija apie įrenginio paskirtį, tinkamą naudojimą ir reikiamą techninę priežiūrą.

Šioje naudojimo instrukcijoje pateiktų nurodymų žinojimas ir laikymasis užtikrina tiek nepavojingą įrenginio naudojimą, tiek saugumą įrenginiui veikiant bei atliekant techninę priežiūrą.

Šioje naudojimo instrukcijoje negali būti atsižvelgta į visus įmanomas naudojimo variantus ir netinkamus keitimus.

Be to, atsižvelkite į tolesnius nurodymus: Šios instrukcijos turinys nėra ankstesnio arba esamo susitarimo, įsipareigojimo ar teisinių santykių dalis, ji taip pat nekeičia esamo susitarimo, įsipareigojimo ar teisinių santykių. Bet koks „Laufen“ įsipareigojimas kyla iš atitinkamų garantinių nuostatų. Jose numatyti visi taikytini „Laufen“ įsipareigojimai. Šioje naudojimo instrukcijoje pateikiama informacija nepapildo ir neriboja garantinių nuostatų reikalavimų.

Šios instrukcijos autorių teisės saugomos. Tik turint išankstinį rašytinį „Laufen“ leidimą galima instrukcijas kopijuoti ir (arba) versti į kitą kalbą.

[WWW.LAUFEN-CLEANET.COM](http://WWW.LAUFEN-CLEANET.COM)